

En magisk semesterstad

Tallinn



100 gratiserbjudanden och rabatter för att utforska Tallinn!



GRATIS

- Inträde till 40 TOPPSEVÄRDHETER I STADEN, bland annat:
 - Museer
 - Kyrkor, torn och stadsmuren
 - Tallinns TV-torn och Sjöfl yghamnen (Lennusadam)
 - Tallinns Zoo och Tallinns Botaniska Trädgård
- Kollektivtrafikmedlen i staden
- En stadssightseeingtur efter eget val
- Skridskoåkning i Gamla stan
- Cykel- och båthyrring
- Bowling eller biljard
- Inträde till en av Tallinns populäraste nattklubbar
- En komplett guidebok med stadskartor

RABATTER PÅ

- Sightseeingturer i Tallinn och på Tallinnviken
- Dagsutflykter till Lahemaa nationalpark, öarna Prangli och Nargö
- Mat och dryck på restauranger, barer och kaféer
- Inköp i hemslöjds- och designaffärer
- Konsert-, opera-, teater- och biobiljetter
- Span och simhallar
- Skidåkning, karting och äventyrsparksnöjen
- Bilhyrring
- Helsinki Card

Tallinn Card är din allt-i-ett biljett till det allra bästa som staden kan bjuda på. Kortet som accepteras på 100 olika ställen erbjuder ett enkelt, kostnadseffektivt sätt att utforska Tallinn på egen hand och välja de sevärdheter som intresserar dig mest.

Några tips på hur man sparar pengar med Tallinn Card.

Exempel på besök

med ett Normal
48 timmars Tallinn Card

	Pris för vuxna	48 timmars Tallinn Card
Med 48 timmars Tallinn Card	–	€32

Dag 1

Sightseeing	€20	€0
Sjöflyghamnen (Lennusadam)	€10	€0
Kiek in de Kök och Bastionens gångar	€8,30	€0
Estlands nationalopera -15%	€18	€15,30

Dag 2

Estlands friluftsmuseum med audioguide	€15,59	€0
Tallinn Zoo	€5,80	€0
Tallinns TV-torn	€7	€0
Kollektivtrafik (Dagkort)	€4	€0
Bowling	€18	€0

Totalkostnad

	€106,59	€47,3
--	---------	-------

* Ytterligare rabatter i restauranger, kaféer och butiker samt en Tallinn Card guidebok på 130 sidor

Tallinn Card säljs på: Hotell, flygplatsen, järnvägsstationen, Tallinn-Moskva och Tallinn - S: t Petersburg tåget, passagerarhamnen, färjan på Eckerö Line och Viking Line, busstationen, resebyråer, Tallinns turistinformation (Niguliste 2) och på Internet.

Priser 2013	24 h	48 h	72 h
Vuxna	€24	€32	€40
Barn (7–14 år)	€12	€16	€20

Innehåll

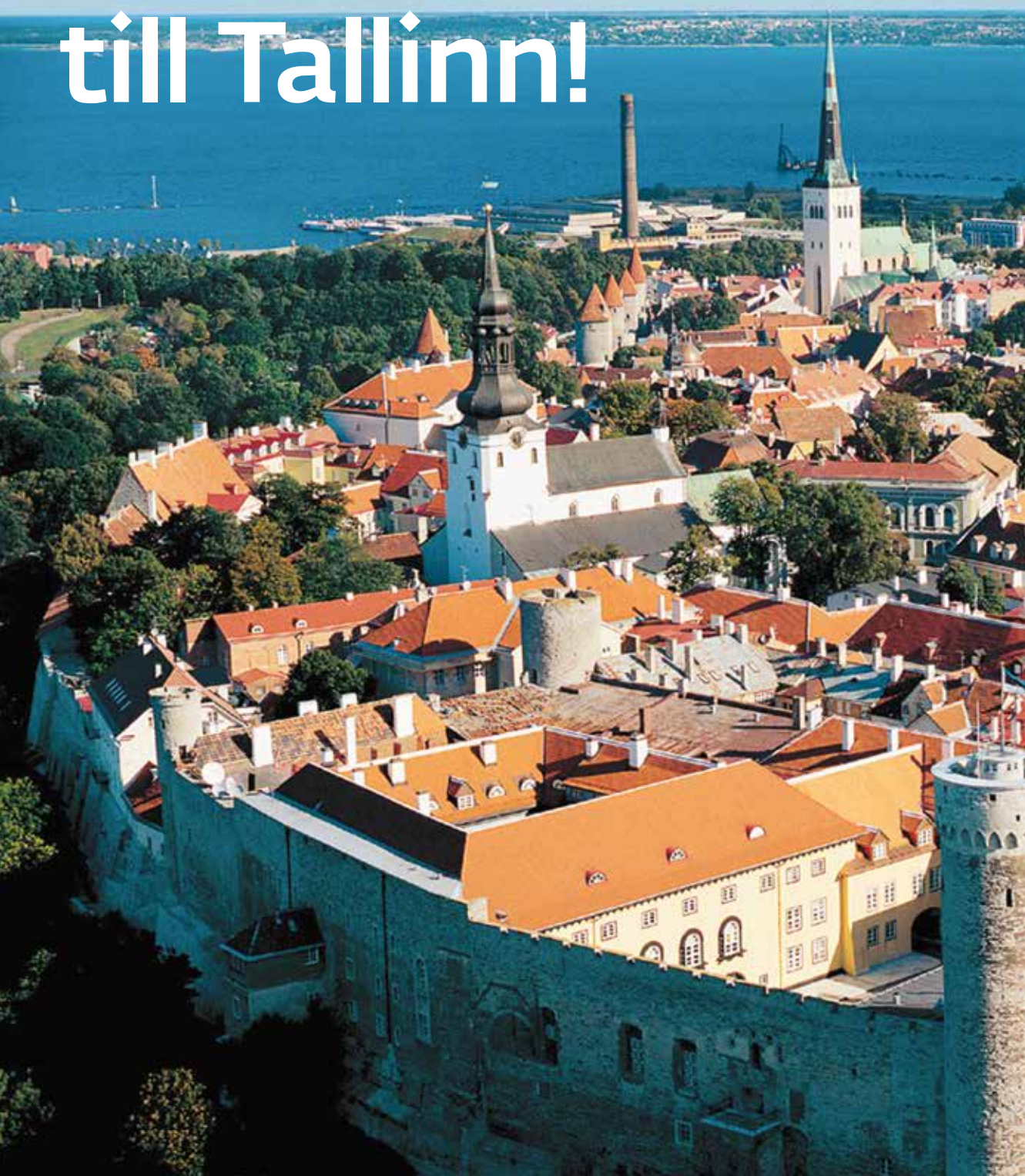
Utforska Tallinn	4
Kulturstaden	24
Äta ute	30
Nattlivet	34
Koppla av och ladda om	38
Shopping	46
Bra att veta	51
Boende	58



Utgivare: Tallinn City Tourist Office & Convention Bureau • Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, Estland
Tfn: +372 645 7777, Fax: +372 645 7778, tourism.marketing@tallinnlv.ee • www.tourism.tallinn.ee

Manus: Wiedemanni Translation Company, Evelyn Höglund, Anna-Lisa Eriksson, Steven Q. Roman • Design: Indrek Sirkel och Jan Tomson • Foto: A.Le Coq, Ain Avik, Allan Alajaana, Andres Putting, Andres Treial, Andres Teiss, Andrus Köresaar, Annika Mändmaa, Annika Palvari, Anu Vahtra, Arbo Tammiksaar, Arne Ader, Arne Maasik, Aron Urb, Bio Sõprus, EAS, Erik Raikula, Estlands friluftsmuseum, Estlands Naturhistoriska museum, Estonian Air, FK Centre, Galleri Draakon, Harri Ropsu, Inga Jaanson, Ingmar Muusikus, Jaak Kadak, Jaan Heinmaa, Jaan Künnap, Johannes Arro, Kaarel Mikkin, Kaido Haagen, Karel Koplimets, Kirsti Eerik, Kristjan Mändmaa, Lauri Laan, Lekhuset Pliip ja Tuut, Liine Toomse, Liviko, Madis Palm, Mari Kadanik, Mart Taniel, Meelis Lökk, Nationaloperan Estonia, Niko Soveri, Nõmme äventyspark, Paul Kuimet, Puls, Reimo Võsa-Tangsoo, Rein Kotov, Rene Riisalu, Saku, Sandra Urvak, Scanpix (Mihkel Maripuu), Scanpix (Toomas Huik), Seaplane Harbour (Sjöflyghamnen), Sergei Zjuganov, Sheila Barry, Sigrid Viir, Stanislav Stepashko, Sven Zacek, Tallink Hotel, Tallinn City Tour, Tallinn Golf Club, Tallinn hamn, Tallinn Kryssningar, Tallinn Zoo, Tallinns stadsmuseum, Tavi Grepp, Three Sisters Hotel, Toomas Tuul, Toomas Volmer, Viimsi SPA. Omslagsfoto: Anu Vahtra • © 2013

Välkommen till Tallinn!





En berättelse om två slags Tallinn

Charmerande medeltida eller otroligt modern? Att lista ut vad som beskriver Tallinn bäst är inte lätt. Å ena sidan finns stadens ögonsten, Gamla stan, en inbjudande stadsdel med flera hundra år gamla gator, byggnader, torn och torg som ser ut som de vore tagna ur en sagobok. Å andra sidan finns det sammanvävda med Gamla stan och dess miljö ultramoderna restauranger, caféer och klubbar som ger Tallinn energi och liv. Besökarna förvånas ofta över hur nytt och fräscht allt är: de fina affärerna, de stiliga interiörerna och de lyxiga hotellen. Här finns också de högteknologiska lösningarna som går hand i hand med vardagen i Tallinn, som t.ex. gratis trådlöst Internet (finns i praktiken nästan överallt), samt att man vanligtvis betalar för parkeringen via mobiltelefon. Det här är ju trots allt landet där Skype uppfanns.

Vare sig man kallar Tallinn för en gammal stad, en ny stad eller en blandning av de båda, är staden en utmärkt semesterstad. Till att börja med är staden mycket kompakt, det mesta kan utforskas till fots utan vare sig bruk av buss eller taxi. De flesta utflyktsmålen för sightseeing, kulturevenemang, restaurangbesök, shopping och nattliv finns på bekvämt avstånd i de centrala delarna. Den som kommer hit för semester ska veta att Tallinn också är en bra plats för att ta det lugnt på: ta en stillsam promenad i en park, slappna av i ett hälsospa eller – om vädrets makter tillåter – sitta på stranden.

Vilka planer du än har, vilket slags Tallinn du än behöver – det romantiska medeltida Tallinn eller det trendiga högteknologiska Tallinn – står dörrarna öppna. Bestäm dig och ge dig av!

Utforska Tallinn



Det är bara att sätta igång och förvånas. Du kommer att vara i gott sällskap – nyfikna besökare har blivit djupt imponerade av Tallinn sedan staden uppstod för åtta århundraden sedan. Genomsyrad av medeltida charm, men samtidigt alltid i framkant av modernitet, erbjuder staden massor att se till dagens resenärer.



Tallinns historia

8 000–3 000 f.Kr.: Esternas finsk-ugriska förfäder flyttar till den baltiska kusten.

1000–1100-talet e.Kr.: Estniska stammar använder det som idag är Tallinn som en marknad och hamn. På Domberget byggs en träfästning.

1154: För första gången nämns Tallinn i historiska dokument. Det görs av en arabisk kartritare, Al-Idrisi.

1219: Danska styrkor erövrar Tallinn.

1227–1238: Tyska köpmannafamiljer från Gotland bosätter sig vid foten av Domberget och grundar basen för Tallinn som en tysk handelsstad.

1200–1400-talet: Staden genomgår en snabb förändring till att bli en viktig handelsstad mellan öst och väst. År 1248 antar Tallinn lybska rätten och blir 1284 medlem av Hansaförbundet.

1346: Danskarna säljer sina innehav i Estland till Livländska Orden.

1558–1583: Under Livländska kriget blir Tallinn anfallet och besegrat av Ivan den förskräckliges armé. Estland blir en svensk besittning.

1710: Stora nordiska kriget (1700–1721). Estland hamnar under ryskt herravälde och blir en del av det ryska imperiet. Tsaren Peter den store bygger sitt sommarpalats i Kadriorgparken.

1860–1880: Nationellt uppvaknande ger esterna en ny känsla av kulturell identitet.

1918: Under 1:a världskriget förklarar Estland sig självständigt den 24 februari.

1920–30-talen: Det självständiga Estland etablerar sig på världskartan.

1940–1944: Röda armén ockuperar Estland och landet blir en del av Sovjetunionen. På en gång börjar massarresteringar och deportationer av ester. 1941 invaderas Estland av Nazityskland; en ny ockupation följer. Sovjet ockuperar landet återigen 1944, tusentals ester flyr.

1945–1991: Sovjetockupation, Estland är isolerat från västvärlden.

1987–1988: Den sjungande revolutionen – Storskaliga protester mot Moskvas övermakt i form av evenemang med traditionell "massång".

1991: Estland utropar självständighet den 20 augusti.

Mitten av 1990-talet till nutid: Ekonomisk omvandling.

1997: Tallinns Gamla stad placeras på UNESCOs världsarvslista.

2004: Estland blir medlem i EU samt Nato.

2011: Estland är det 17:e landet där euro blir den officiella valutan. Tallinn blir europeisk kulturhuvudstad.

Den medeltida gamla stan

Tallinns Gamla stad



Stensatta slingrande gränder och gatlyktor i gjutjärn. Gotiska spiror och medeltida marknader. Cappuccino och Wi-Fi. Det här är Tallinns berömda Gamla stad. Söker du en blandning av historisk atmosfär och ultramodern kultur, så hittar du den här. Gamla stan uppfördes mellan 1200- och 1500-talet då Tallinn var en blomstrande Hansastad. Det här området med sina färgrika gavelhus, halvgömda gårdar, magnifika kyrkor, caféer, butiker, museer, uteserveringar och gatuevenemang är Tallinns bästa turistmagnet. Fint förpackad innanför den nästan helt intakta stadsmuren med mäktiga försvarstorn, ges staden en extra dos av sagolik charm. Tallinns medeltida Gamla stad är unik i hela världen eftersom den har bevarats relativt intakt som helhet och sedan 1997 är den upptagen på UNESCOs världsarvslista.

Stadsmur & försvarstorn

Eftersom maktpolitiken under medeltiden var som den var, blev Tallinn ofta hotat eller anfallet av den ena rovgiriga grannen efter den andra. Lösningen var att bygga ett system med höga tjocka murar, försvarstorn och portar. Det bygget inleddes i början av 1200-talet. Nästan 1,9 km av stadsmuren med ca hälften av de ursprungliga 46 försvarstornen har överlevt till idag. Läs mer på s. 12.



AINA/VE

Rådhusorget & Rådhuset

Raekoja plats 1
www.tallinn.ee/raekoda

Det pittoreska Rådhusorget med sina fina köpmannahus har utan tvekan stått i centrum för livet i Tallinn i de senaste åtta seklerna. Torget som på somrarna är proppfullt med cafébord är naturligtvis en riktig turistmagnet. Se om du kan hitta en rund sten med kompass på i mitten av torget. Från den punkten kan man se – om man sträcker sig och böjer sig – toppen på alla de fem tornspiror som finns i Gamla stan. Torgets östra sida domineras av Rådhuset som byggdes mellan åren 1402 och 1404 som samlingslokal för stadens styrande råd. Idag är Rådhuset det bäst bevarade medeltida gotiska rådhuset i norra Europa. Byggnadens mest kända och älskade detalj är dess vindflöjel, Gamle Toomas, på toppen av det 64 meter höga Rådhusornet.



ALLAN/ALAMAN

GAMLE TOOMAS, STADENS FAVORITVAKT

Enligt legenden hölls det i Tallinn under medeltiden varje vår en bågskytte tävling. Man tävlade om att skjuta ner en träpapegoja. Det var en tradition som togs på yttersta allvar och bara adelsmän kunde delta i tävlingen. Ett år hade alla deltagare misslyckats med att träffa målet. Bland folkmassan fanns en tapper pojke som hette Toomas. Hans familj var fattig, men pojken hade lärt sig att skjuta pilbåge. Uppmanad av sina kamrater spände han sin pilbåge och papegojan föll. Pojken blev illa behandlad och hans mor fruktade för olyckorna som detta kunde föra med sig. Men historien ville annorlunda. Stadens äldste inbjöd skarpsskytten Toomas till att gå med i stadsvakten, en stor ära för en fattig pojke på den tiden. Toomas visade sig äran värdig och blev så småningom hjälte i flera bataljer under Livländska kriget. När han äldrades tyckte stadsborna att deras hjälte med sina buskiga mustascher alltmer liknade vindflöjeln på Rådhusets torn och man började kalla vindflöjeln för Gamle Toomas. Idag är Gamle Toomas, både som en legend och vindflöjel, en mycket älskad symbol för Tallinn.

KARLO HAGEN





THOMAS VOLMER



Rådhusapoteket

Raekoja plats 11 • www.raeapteek.ee
Europas äldsta ännu fungerande apotek har sedan 1422 oavbrutet haft sin verksamhet vid Rådhusstorget i Tallinn. Medicinerna som säljs här är dock av modernt snitt. Numera säljer man varken fladdermuspulver eller ormskinnsdrycker, men i ett rum i apoteket har man en utställning där man kan se medeltida kurios och medikamenter.



INGA JÄRNSON

Sankt Olai kyrkan

Lai 50 • www.oleviste.ee
En gång i tiden, mellan 1549 och 1625, var den här 1300-tals gotiska kyrkan den högsta byggnaden i världen. Under medeltiden var kyrkans 159 meter höga torn en fantastisk syn. Tyvärr blev höjden också en nackdel eftersom tornet har träffats av blixten åtta gånger och hela kyrkan har brunnit ned 1625 och 1820. Idag är tornet 124 meter högt och är obestridligt högst i Tallinns Gamla stad. På våren och sommaren kan våghalsar klättra upp i tornet för att få en underbar utsikt.



STANISLAV STEPASHKO

Sankt Nikolaikyrkan

Niguliste 3 • www.nigulistemuuseum.ee
Helgon, dansande skelett och silver – för att inte tala om en orgelkonsert då och då – det är de viktigaste attraktionerna i den här imponerande 1200-talskyrkan. I samband med bombningarna av staden under 2:a världskriget blev kyrkan svårt skadad, men den totalrenoverades under 1980-talet. Idag fungerar kyrkan som museum inriktat på religiös konst. I kyrkan finns en del av målningen "Dödsdansen" av Bernt Notke bevarad.



ANNIKA PRIDARE

Katarinagången & Mästarnas gård

Vene 12 • www.katariinagild.ee
Vene 6 • www.hoov.ee

Katarinagången, den mest bildsköna av gångarna i Gamla stan, sammanbinder gatorna Vene och Müürihahe.

Gatan är känd för Katarinagilletts konsthantverkare, som har sina öppna verkstäder här och som skapar sina verk inför besökarnas ögon. Här finns hattar, sängöverkast, keramik, handmålade siden- och andra varor till salu. I närheten finns även den fint restaurerade Mästarnas gård där man säljer hantverk, smycken och chokladkonfekter.



EAS

Besök virtuella Tallinn på
www.3d.tallinn.ee



Helgeandskyrkan

Pühavaimu 2 • www.eelk.ee/tallinna.puhavaimu

Granne till Rådhusplatsen står en imponerande vit kyrka med åttkantigt torn. Det är Helgeandskyrkan som uppfördes på 1300-talet. Den målade klockan på kyrkans fasad är det äldsta offentliga uret i Tallinn. Kyrkans spektakulära inre rymmer vackra träsniderier samt ett unikt 1400-tals-altare av den berömda konstnären Bernt Notke.

Dominikanerklostret

Vene 16 • www.kloostri.ee

Det går nästan att höra munkarnas sång när man vandrar runt i korridorerna av S:ta Katarinas

kyrka som ingår i klosterkomplexet. Dominikanerklostret grundades år 1246 och är idag Tallinns äldsta intakta byggnad. Klostrets vackra gårdsplan kommer man till via gården på Sankt Peters och Pauls katolska kyrka som ligger intill. Dominikanerklostrets fascinerande innersta avdelning, Claustрум, är tillgängligt från Müürivahegatan.

Hästkvarnen

Lai 47

Den konstiga, runda byggnaden i slutet på Laigatan hade en viktig funktion i staden mellan 1300- och 1700-talet. Den var en mjölkvarn som drevs av hästar. Idag fungerar den som ett ställe för konserter och teaterföreläsningar.



MARSIPAN

Historiker kan säga att marsipan, den söta blandningen av socker och mandel, ursprungligen kommer från Persien eller Italien, men enligt den lokala legenden blev den första marsipanen valsad samman här, i Tallinns eget Rådhusapotek. En gång i tiden, för länge sen, blev Tallinns älderman sjuk och tillkallade apotekaren för bot. Apotekaren kände till ett komplicerat recept, som han var säker på att skulle bota äldermannen. Men äldermannen insisterade att apotekaren först skulle prova medicinen själv. Ödet ville att apotekaren blev ordentligt förkyld, så att medicinen fick tillverkas av, samt provas ut på apotekarens unge lärjunge, Mart. Mart var ingen gröngöling. Han bytte ut de bittersmakande ingredienserna mot söta. Medicinen fungerade alldeles utmärkt bra. Äldermannen blev inte bara frisk, utan han älskade dess smak så mycket att han beställde den i stora mängder och såg till att apotekarens uppfinning blev berömd i hela staden.



Kalevs marsipanrum

Pikk 16 • www.kalev.eu

Marsipan är en sötsak som avnjutits i Tallinn under åtminstone fem århundraden. I den här historiska butiken-museet får du lära dig mer om Tallinns kärlekshistoria med marsipan och se några av de mest intrikata marsipanskapelserna.

Historiska museer

Gamla stan själv ser ut som ett stort, levande museum, men för historieälskande gäster finns det faktiskt också en hel del riktiga museer i Gamla stan, som hjälper till att sätta allt man ser och upplever i sitt historiska sammanhang. Nedan presenteras en lista med några av Gamla stadens museer som berättar om olika aspekter från Tallinns förflutna. En omfattande lista med alla Tallinns museer finns på s. 52.



JAAN HEINMAA

Tallinns stadsmuseum

Vene 17 • www.linnamuseum.ee

Museet finns i ett köpmannahus från 1300-talet och är Tallinns modernaste och mest lättillgängliga historiska museum. Museet berättar om Tallinns historia från de första bosättningarna till återupprättandet av självständigheten 1991.



SHEILA BARRY



KRISTEERIK

Estlands Historiska Museum – Stora Gillets hus

Pikk 17 • www.gjaloomuseum.ee

Museet visar Estlands historia från forntid till slutet av 1700-talet. Museet ligger i Stora Gillets sal från 1400-talet och byggnaden är i sig själv en spektakulär kvarleva från Tallinns förflutna och väl värd ett besök. Estlands historiska museum har en filial på Maarjamäe slott (se sidan 16).



TRIGGERS

Estlands sjöfartsmuseum

Pikk 70 • www.meremuseum.ee

I det historiska kanontornet Tjocka Margareta finns Estlands sjöfartsmuseum, som fokuserar på den i estnisk historia alltid lika viktiga sjöfarten. Antika dykarutrustningar, sjökort, skeppsmodeller och liknande inryms i fyra våningar. Passa också på att ta trapporna ända upp, för från tornets tak har du en vacker vy över hamnen och Gamla stan. Museet har en filial, den nya Sjöflyghamnen i stadsdelen Kalamaja (se sidan 18).



TALLINN CITY MUSEUM

Fotomuseet

Raekoja 4/6 • www.linnamuseum.ee

Den här byggnaden tjänade en gång i tiden som stadsfängelse. Numera finns här Tallinns fotografiska museum som visar fotografiets historia från 1840-talet fram till 1940-talet. Utställningen visar bl.a. ett mörkrum från tidigt 1900-tal, fascinerande gamla foton av Tallinn, hundratals antika kameror, inklusive en 1930-talets Minox, designad i Estland.



SHEILA BARRY

Estniska okupationsmuseet

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Det här high-tech museet är tillägnat perioden 1940–1991, under vilken Estland först var ockuperat av Tyskland och sedan under en lång tid av Sovjetunionen. Detta är ett måste för alla som är intresserade av 1900-talshistoria och alla som vill ha förståelse för det moderna estniska samhället.



ERIK RANGLA

GAMLA STANS SPÖKHISTORIER

Spökar, andar, vålnader ... kalla dem vad ni vill – om man tror på sådana historier, är Tallinn proppfullt med varelser som hemsöker folk mitt i natten. Det finns också en gata som heter Andegatan (Vaimu) i Gamla stan. De boende på gatan trodde nämligen bergfast på att de hemsöktes. Nyare historier – från så sent som 1990-talet – berättar om spöknunnor i Gustav Adolf-gymnasiet och en munkliknande figur som sitter och dricker vin i Jungfrutornet. Men platsen med flest antal rapporterade incidenter är Korta benets porttorn: under årens lopp har folk upprepade gånger sett ett par munkar, en kvinna i en gammaldags klänning, och till och med en spökhund. Gamla stans mest berömda hemsökta hus ligger på Rataskaeu 16, där höll enligt legenden djävulen själv sin bröllopsfest. Hur som helst, huset har i århundraden förknippats med oförklarliga oväsen mitt i nätterna och under de senaste åren med mystiska, bultande fotsteg på husets trappa.

Utsiktsplattformer

Förut kunde adelsmännen som bodde uppe på Domberget se ner – både bokstavligt och bildligt – på handelsmännen och hantverkarna som bodde i staden nedanför. Nu kan du också göra det. Två utsiktsplattformar, den ena på Kohtugatan och den andra vid Patkultrappan, ger en översikt över Gamla stadens tegeltak och torn samt citycentrum längre bort. Från Kohtugatans plattform får man en fantastisk utsikt över den medeltida Gamla stan med cityns moderna höghus i bakgrunden. Vid Patkultrappan ligger å andra sidan den mest besökta utsiktsplattformen där man ser den gamla stadsmuren med sina vaktorn samt Sankt Olaikyrkan och passagerarhamnen.



KRIISTEENIK

TALLINNS TVÅ BEN

Tallinns Gamla stad är uppdelad i två tydliga delar: nedre staden och övre staden, Domberget (Toompea på estniska). Högst uppe på berget ligger adelns Tallinn och nedanför folkets gamla stad. Båda stadsdelarna är omgivna av sin egen försvarsmur. Mellan adelns och folkets städer fanns bara två vägar kända som Tallinns två "ben" – de pittoreska Långa benet (Pikk jalg på estniska) och Korta benet (Lühike jalg). De flesta som besöker Tallinn föredrar att klättra upp till Domberget via ett av de här "benen" och sen ner igen längst det andra.

En gång i tiden användes det raka Långa benet som en körväg för frakten från och till Domberget. "Benet" börjar med det Långa benets porttorn, som har 4 våningar och byggdes 1380, och leder fram till den magnifika rysk-ortodoxa Alexander Nevskijkatedralen med sina typiska lökkupoler.

Det mycket smalare, kortare och slingrande Korta benet var den enda vägen man bara kunde ta sig upp till Domberget och ner till fots. Den här underliga lilla gången, som för det mesta består av trappsteg, hyser ett antal små konstbutiker samt ett museum och ett café. Längst uppe på gatan står det Korta benets porttorn som byggdes 1456 och sägs vara en av de mest hemsökta platserna i Gamla stan.

Slottet på Domberget och tornet Långe Hermann

Lossiplats 1 • www.riigikogu.ee

Estlands makthavare har hållit hus i slottet på Domberget sedan den tyska Svärdsriddarorden byggde sin första fästning här 1227–1229. Till och med idag har det estniska parlamentet sitt säte här. Parlamentet sitter i ett rosa barockpalats som härrör från Katarina den storas regeringstid. Bredvid palatset hittar man fler medeltida byggnader. Det 46 meter höga tornet, Långe Hermann, är en viktig nationalsymbol. Gå runt bakom och nedåt till vänster för att hitta mer vyer till medeltiden. Ser man på slottet från nedan och uppåt visar det ett mycket fästningsliknande utseende.

Vid sydvästra hörnet av slottet på Domberget står tornet Långe Hermann (Pikk Hermann på estniska) som är en viktig symbol för den estniska nationen. Tornet byggdes

först 1371, men fick sin nuvarande längd, 46 m, efter en ombyggnad 1500. Eftersom det är slottets längsta torn har det alltid varit en oskriven lag att den som håller makten i Estland har sin flagga uppe på tornet. 1989, efter ca 50 år, ersatte den estniska nationalflaggan med blått, svart och vitt den mycket impopulära röda sovjetiska flaggan i tornet och symboliserade esternas självständighetsrörelses moraliska seger över den sovjetiska ockupationsregimen. Nuförtiden hissas den estniska flaggan upp i tornet varje morgon medan den estniska nationalsången spelas.

Domkyrkan

Toom -Kooli 6 • www.eelk.ee/tallinna.toom

Domkyrkan är idag den främsta lutherska kyrkan i Estland. När kyrkan grundades någon gång före 1233 (senare har kyrkan undergått flera ombyggnationer) var den enbart för eliten, det tyska adelskapet. Inne i kyrkan finns deras vapensköldar och gravar.



MARI KADANIK

LEGENDEN OM DANNEBROGEN

Enligt en välkänd legend både i Estland och Danmark härstammar den danska flaggan, Dannebrogen, från en plats i Tallinn som idag kallas för Danske kungens trädgård. Legendens påstår att den danske kungen Valdemar och hans styrkor höll på att bli besegrad av esterna när plötsligt himlen öppnades och en röd flagga med ett vitt kors på föll ner. Danskarna tog det som ett heligt tecken, samlade sig och vann slaget.



ANDRÉ TREIAL

Danske kungens trädgård

Lühike jalg 9A

På Dombergets backe, mellan stadsmuren och den nedre staden, finns en öppen, trädgårdsliknande plats och en trappa som leder ner till gårdsplanen på Rüttiligatan. Den här vilsamma platsen bär sitt namn efter den danske kungen Valdemar II, som slog läger här innan han erövrade staden år 1219.



TOOMAS VILMEER

Alexander Nevskijkatedralen

Lossi plats 10 • www.hot.ee/nsobor

En byggnad i Gamla stan, vars arkitektur inte riktigt passar in i den medeltida miljön, är den färgrika ryska kyrkan med sina lökkupoler som dominerar utsikten mot Domberget. De flesta ester är inte särskilt förtjusta i kyrkans placering och dess politiska symbolik. Kyrkan blev nämligen byggd här år 1900 för att symbolisera den ryska tsarens makt över esterna, som runt samma tid hade börjat höja röster för självständighet. Idag är katedralen huvudgudstjänstlokalen för Estlands troende ryska ortodoxer.

Pikkgatans gillen

Från och med 1300-talet var Tallinns liv i stort sett kontrollerat av mäktiga handelsmän och gillen. Gillena var en form av brödraskap, en slags förening i dagens mening som inte bara reglerade handeln i vissa sammanhang, utan även hade en stor roll i det lokala politiska och sociala livet. Idag står gamla gillesbyggnader längst Pikkgatan som bevis på makt och skicklighet av gillesorganisationerna. Samtidigt representerar Tallinns gilleshus Gamla stans eklektiska arkitektur.



KAIRO HANSEN



Svarthuvudenas brödraskaps hus

Pikk 26 • www.mustpeademaja.ee

Svarthuvudenas gille fick sitt namn av ett moriskt skyddshelgon, den svarte S:t Mauritius. Svarthuvudenas gille samlade främst tyska köpmän utan hustrur, som åtog sig försvaret av staden samt arrangerandet av vårfestivalen. Sitt nuvarande utseende i renässansstil fick fasaden år 1597. Den röda, gröna och gyllene dörren som turisterna älskar att ta kort på, är från år 1640. I dag verkar Tallinns Filharmoniska sällskap här.

Stora gilletts hus

Pikk 17 • www.ajaloomuseum.ee

Det är inte underligt att den här stora hallen med gaveltak, monumentala dörrar och lejonhuvudformade portklappar tillhörde det Stora gillet. Stora gillet var bara för de mäktigaste och rikaste köpmännen med tyskt ursprung. Medlem kunde bara den



ARBO TALMISAR

Ett fragment av en målad epitaf tillägnad de medlemmar från Svarthuvudenas brödraskap som stupade i Livländska kriget. Lambert Glandorf 1561

köpmän bli som hade "eget hus och egen hustru" i staden. Från den här skaran av män valdes också stadens rådsherrar och borgmästare. Stora gilletts hus, byggt 1410, är idag säte för Estlands Historiska Museum.

Kanutsgilletts hus

Pikk 20 • www.saal.ee

Kanutsgillet var ett hantverksgille för de mer avancerade yrkesinriktningarna. Gillets tregavlade hus byggdes om i Tudor-stil mellan åren 1863–64 med inspiration hämtad från den engelska gotiken. Statyer föreställande Martin Luther och Knut den helige pryder dess fasad. Idag inhyser byggnaden en modern dansteater. Titta också på glasögonmannen som plirar ner från ett hus på andra sidan. Mannen brukade titta på systerarna i huset mitt över gatan genom sin lornjett. Det kom bygggherren ihåg när huset restaurerades före första världskriget.

Olaigilletts hus

Pikk 24

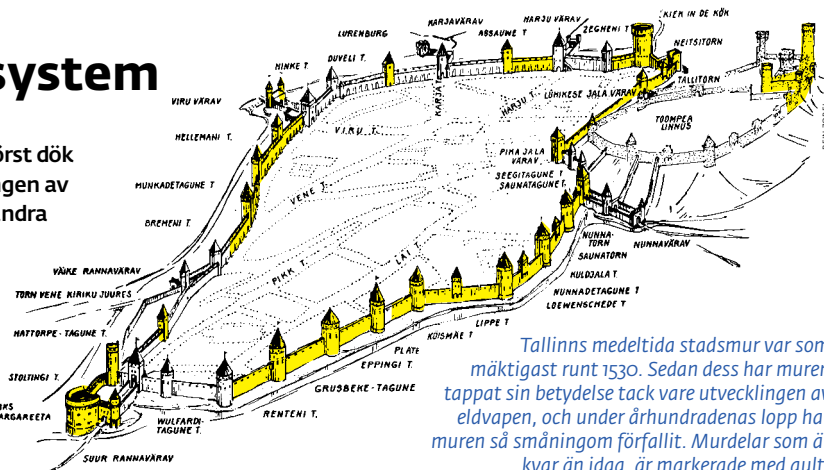
I Olaigillet samlades "mindre fina" hantverkare som körsnärer, slaktare, tunnbindare, murare, snickare, körkarlar, bärare, ringare och dödgrävare. För det mesta var de av estniskt ursprung.

Tallinns befästningssystem

Medeltida befästningar som först dök upp under den tidiga utvecklingen av den medeltida staden på den andra hälften av 1200-talet, omgav innerstaden för att skapa en närliggande försvarszon.

Ständiga tillbyggnader och förbättringar innebar att Tallinn redan på 1500-talet hade ett av de mest omfattande och starkaste försvarssystemen i norra Europa.

Estland styrdes av Sverige från slutet av 1500-talet till 1710, och då lades det ner mycket arbete på att förbättra Tallinns försvar. Förutom att stärka stadsmuren och dess torn, byggdes även hemliga tunnlar runt bastionerna. Idag står 1,9 km av muren fortfarande kvar, liksom 20 försvarstorn och delar av två av de sex yttre grindarna.



Tallinns medeltida stadsmur var som mäktigast runt 1530. Sedan dess har muren tappat sin betydelse tack vare utvecklingen av eldvapen, och under århundradenas lopp har muren så småningom förfallit. Murdelar som är kvar än idag, är markerade med gult.



TOOMAS VILMER

GUBBEN I ÜLEMISTESJÖN

Om du vistas i Tallinn och en mystisk gammal gubbe skulle närma sig dig och fråga om staden har byggts färdig än, bör man svara "nej." En av Tallinns äldsta legender berättar historien om Järvevana, gubben i Ülemistesjön, som ligger strax utanför Tallinn. En gång om året, under en mörk höstnatt, lämnar Järvevana sjön och beger sig ner till staden. Han knackar på stadsporten och frågar: "Har staden byggts färdig än?" Stadsvaktarna har instruerats att svara gubben: "Nej, staden är fortfarande inte färdigbyggd. Man bygger ännu och det tar säkert flera år tills den är färdigbyggd". Då blir gubben besviken och knallar mumlande tillbaka till sjön. Stadsborna vet att så fort de byggt färdigt, kommer Järvevana att släppa ut vattnet ur Ülemistesjön. Då kommer alla hus och människor i staden att dränkas. Därför, oavsett stadens ekonomiska möjligheter, bygger de vidare. Än så länge är Tallinn utom fara.



JAAK KADAK

Tjocka Margareta / Stora Strandporten

Pikk 70 • www.meremuuseum.ee

Detta stora tjocka försvarstorn byggdes mellan 1511 och 1530 i syfte att försvara hamnen och stadens sjösidan. Samtidigt var det en del av den ännu äldre Stora Strandporten som idag är stadens sista intakta ytterport. Tjocka Margareta inrymmer numera Estlands Marinmuseum.

Kiek in de Kõk

Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee/kok

Namnet på det här 38 meter höga tornet betyder "kika in i köket". Tornet var nämligen så högt att vakterna som tjänstgjorde i det, kunde se in i köken på de kringliggande byggnaderna. Tornet byggdes på 1470-talet och har en diameter på 17 meter, med murar som är 4 meter tjocka. Idag rymmer Kiek in de Kõk en permanent utställning över Tallinns utveckling och militära historia.

Bastionens gångar

Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee/kok

De otaliga hemliga gångarna i Tallinns jordbefästningar byggdes tillsammans med bastionerna på 1600- och 1700-talen. Bygget av gångarna inleddes troligen redan på 1630-talet. Tillträde till gångarna endast med en guide. Turen innehåller bl.a. en lång tågresan där gästerna informeras om de olika skedena i tunnelns förflutna och även några decennier in i deras möjliga framtid. Bokning i förväg rekommenderas.

Nunna-, Sauna- & Kuldjalatornen

En av de få delarna av stadsmuren som är öppen för allmänheten ligger här på Suur-Kloostrigatan. Från Nunnatornet går det att ta sig genom en försvarsgång längs muren till Saunatornet och Kuldjalatornet. Utsikten från tornen är enastående.

Loewenschedetornet

Kooli 7 • www.asuurkeraamika.ee

Byggt på 1370-talet. Idag inrymmer detta gamla försvarstorn en keramikverkstad, ett galleri och en souvenirbutik.



Eppingtornet

Laboratooriumi 31 • www.eppingtower.info

Medeltida vapen och rustningar är temat för utställningarna i detta smala torn med sex våningar vilket är ett bra ställe för att prova på ringbrynjor eller hantera repliker av svärd.

Jungfrutornet

Lühike jalg 9A

Det här tornet i tre våningar i stadsmuren omnämndes första gången 1373. Det har många spökhistorier att berätta, eftersom det har använts som fängelse, bostadshus och stadskafé. Det restaurerade tornet öppnar 2013 som museum och kafé.

Hellemanntornet

Müüri vahe 48 • www.hellemann.ee

Besöker du detta torn med tre våningar bredvid Gamla stadens hantverksmarknad får du också en chans att promenera längs den 200 meter långa mursträckan. Tornet som är daterat till det 14:e århundradet har använts som ett fängelse och en vapenbutik, men numera inrymmer det ett konsthallen.

Viruporten

De två små runda tornen på Virugatan kallas Viruporten, men de är egentligen bara en förport till vad som en gång var ett mycket invecklat portsystem. Det bestod även av ett stort rektangulärt torn som stod längre ner utmed gatan, i närheten av stadsmuren. Största delen av porten blev nerriven på 1880-talet för att skaffa mer utrymme för trafiken. Samtidigt har de återstående två tornen som är täckta med klätterväxter, blivit en symbol för Tallinn.



De flesta av bastionerna i Tallinns försvarssystem har haft tunnlar inbyggda i dem.

Under Gamla stan

Som vilken som helst annan hederlig medeltida stad har även Tallinn en hel del av hemliga underjordiska gångar. Särskilt förekommer de i jordbefästningarna som byggdes tillsammans med bastionerna på 1600-talet under det svenska herraväldet. Vid den här tiden var man ständigt tvungen att oroa sig för anfall på staden. Därför byggdes det höga bastioner runt Tallinns stadsmur. Under murarna grävdes långa gångar i syfte att kunna flytta soldater, ammunition och andra förnödenheter skyddat från fienden, samt för att kunna spana på fienden.

Senare blev en del av gångarna glömda. Så sent som 2003 fann några arbetare, som höll på att gräva grunden till ett hus nära Ockupationsmuseet, ett femhörnigt system av gångar med kalkstensmurar som byggts under slutet av 1600-talet.

Andra gånger har man haft kännedom om, särskilt de som löper under Harjubacken och Lindbacken vid kanten av Domberget. De gångar, som är öppna för guidade turer, har en fascinerande historia. De byggdes under 1670-talet, men blev knappast använda förrän på 1900-talet. Under andra världskriget blev gångarna anpassade till skyddsrum. Under Sovjettiden blev gångarna moderniserade med installation av el, rinnande vatten, ventilation och telefonlinjer.



Kadriorg

Kadriorg är ett lugnt grönt område på gångavstånd från Gamla stan. Efter att den ryska tsaren, Peter den store, hade erövrat Baltikum i början av 1700-talet, grundade han en offentlig park och byggde ett slott strax utanför det dåtida Tallinn. Han döpte området till Ekaterinenthal (Katrinedal eller Kadriorg på estniska) efter sin fru, Katarina den första. Det magnifika barockpalatset som han lät bygga – tillsammans med skogen, dammarna och fontänerna – är än idag områdets bästa turistmagnet. Under de följande två seklen blev gatorna vid parken kantade med utsmyckade träpalats, vilket gjorde att Kadriorg utvecklades till ett av Tallinns finaste områden. Det är fortfarande det än idag.

Konstsinnade besökare bör notera att Kadriorgparken också är hem för nationens bästa konstmuseer – desto större anledning att ta sig dit för en skön söndagspromenad. Kadriorg är också den plats där den estniska spakulturen föddes. År 1813 öppnade Georg Witte här den första badanstalten vid havet.

Hur kommer man dit?

Spårvagnarna nr 1 och 3 tar dig dit från stadscentrum.



Slottet Kadriorg / konstmuseet

A.Weizenbergi 37

www.kadriorumuseum.ee

I mitten av Kadriorg-parken står ett magnifikt barockpalats, som tsar Peter den store lät bygga åt sin hustru som sommarresidens år 1718. Det grandiosa palatset och dess omgivningar, inte minst den finslipade trädgården, är ett imponerande exempel på tsarens kärlek för lyx. I slottet finns Estlands konstmuseums filial. Här kan man ta en titt på samlingarna av utländsk konst.

ANDVANTRA

Kadriorgparken

www.kadriorupark.ee

Runt slottet ligger den vidsträckta Kadriorgparken, det bästa stället i Tallinn för att mata duvor och filosofera över livets mening.

Med sina otaliga parkvägar och statyer dominerar parken trakten med sin positiva anda. Ta en avkopplande promenad runt den rektangulära Svandammen med fontäner, lusthus och närliggande caféer.

Under de senaste åren har parken kompletterats med den japanska trädgården och den har försetts med ett avloppssystem för regnvatten. Parken firar sitt 295-årsjubileum 2013.



KRISTIAN MANDVIA



THOMAS VOLMER



Peter den stores hus

Mäekalda 2 • www.linnamuseum.ee/peetrimaja

Under sina besök i Tallinn i början av 1700-talet, bodde den mäktige ryske tsaren Peter den store i denna anspråkslösa stuga i Kadriorgparken, medan slottet fortfarande var under uppbyggnad. Huset är numera ett museum och rummen är fyllda med föremål från den tiden. Några av tsarens personliga tillhörigheter är också utställda.



AIN JAVIK

Kumu konstmuseum

A. Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee

Ett måste för kulturfantaster är Kumu, huvudbyggnaden för Estlands konstmuseum, som är både Estlands konstmuseum och även ett centrum för samtida konst. Byggnaden i sig är ett konstverk – den öppnades 2006 efter nästan ett decennium av planering och byggande, och anses vara ett modernt arkitektoniskt mästerverk. Kurvor och skarpa former har mejslats ut med koppar- och kalkstensstruktur och är inbyggda i sidan på en kalkstensklippa.



SCANPIX TOOMAS HUUK

Sångarfältet

Narva mnt 95 • www.lauluvaljak.ee

Sångarfältet i Kadriorg har en speciell plats i hjärtat hos esterna. Det var här den så kallade sjungande revolutionen, en sjungande massdemonstration mot sovjetmakten ägde rum år 1988, och som satte Estland på sin väg mot självständighet. Sångarfältet har en utomhuskonsertarena, byggd 1959, och ett antal inomhushallar där en mängd stora konserter och festivaler äger rum under året. Mest känt är stället för sina sång- och dansfestivaler, oförglömliga evenemang som äger rum vart femte år och som samlar upp till 30 000 artister och 200 000 åskådare. Bredvid konsertarenan står det 42 meter långa eldtornet som är öppet för besökare året runt.



TOOMAS HUUK

Äta ute

Nordisk eller medelhavets, traditionell eller exotisk mat av alla slag finns i Kadriorg. De mysiga caféerna, lokala café-butikerna och NOP mötesplatsen erbjuder härliga matupplevelser för alla smaker.

Restauranger

Cantina Carramba

A. Weizenbergi 20A • www.carramba.ee

Kadriorg

A. Weizenbergi 18 • www.restorankadriorg.ee

Riis

Tina 21 • www.riis.ee

Salt

Vase 14 • www.saltrestoran.ee

Caféer

Bonaparte

(i Kumu konstmuseum)

A. Weizenbergi 34 • www.bonaparte.ee

Gourmet Coffee

Koidula 13A • www.gourmetcoffee.ee

NOP

Köleri 1 • www.nop.ee

Väike Boheem

Kohvik Kadriorus

J. Vilmsi 45 www.facebook.com/VaikeBoheemKohvikKadriorus

Miia-Milla-Manda barnmuseum

L. Koidula 21C

www.linnamuseum.ee

Se sidan 22.

Russalka

Den här ängelformade statyn vid stranden nedanför Kadriorgparken är ett monument till minne av det tsarryska slagskeppet Russalka, som gick under i Finska viken på väg till Helsingfors år 1893. Statyn uppfördes år 1902 till minne av de 177 sjömän som drunknade.



AIN JAVIK

Pirita

Ett stenkast från Kadriorg börjar Piritaområdet. Med sin 3 km långa sandstrand samt en segelhamn är Pirita mest känd som ett sommarparadis. Ett fridfullt sätt att njuta av Pirita är att gå från stranden över vägen till Piritaåns delta och hyra en roddbåt, kanot eller vattencykel. Det är värt att besöka Pirita också för Birgittinklostrets skull – och uppleva klostrets magnifika ruiner i gotisk arkitektur.

Estlands historiska museum – Maarjamäe slott

Pirita tee 56 • www.ajaloomuuseum.ee
Bussar nr 1A, 8, 34A, 38

Maarjamäe slott är nu platsen för en storskalig utställning tillägnad Republiken Estland. Den berättar historien om födelsen, utvecklingen, ockupationen och den återfunna självständigheten. En mängd olika föremål, handlingar och berättelser belyser esternas längtan efter frihet och självbestämmande under hela 1900-talet.

Tallinns TV-torn

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee
Buss nr 34A, 38

De som besöker det 314 meter höga tornet bjuds först på en 3D-film om tornet, får ta del av en interaktiv utställning över de största estniska bedrifterna under tiderna. De får en fascinerande översikt av själva tornets historia innan de beger sig upp till utsiktsplattformen och kaféet på 170 meters höjd – högst i landet.



ARNE MARJUK

Botaniska trädgården

Kloostrimetsa tee 52 • www.botaanikaad.ee
Buss nr 34A, 38

Med över 4500 olika arter och 123 hektar mark är Tallinns botaniska trädgård belägen utmed Piritaån, det bästa stället i Tallinn för att varva ner och lukta på blommor. Ett måste på sommaren är en promenad i rosenträdgården. De omfattande och artrika växthuset gör att botaniska trädgården är en populär turistattraktion året runt.

Metsakalmistu

Kloostrimetsa tee 36 • www.kalmistud.ee
Buss nr 34A, 38

Skogskyrkogården som den betyder på svenska och som ligger i Pirita, är den mest kända i Estland. Den grundades 1933 och blev snabbt en favorit som sista viloplats bland landets.

Piritastranden

Piritastranden är i särklass den största och mest populära stranden i Tallinn – under sommaren kan den locka upp till 30 000 besökare om dagen. Den 2 km långa stranden har en magnifik utsikt över Gamla stan och den livliga sjötrafiken på Finska viken. Här hittar du bollplaner, lekplatser för barn, omklädningskåp, strandstolar och uthyrning av vattensportsutrustning.

Pirita-promenaden

En gammal favorit för fotgängare, cyklister och skateboardåkare som sträcker sig 2 km längs havsstranden



KRISTIAN MANDMAA

från Kadriorg till Pirita. Här finns i särklass den mest spektakulära utsikten över Tallinns steniga strand med Gamla stan i fonden.

Birgittinklostret

Kloostri tee 9 • www.piritaklooster.ee
Bussar nr 1A, 8, 34A, 38

Bakom den mystiska, triangulära muren ovanför träden på andra sidan av Piritaån tronar de majestätiska ruinerna av Birgittinklostret. Klostret grundades år 1407, men blev förstört av Ivan den förskräcklige under Livländska kriget år 1577. Idag återstår den massiva gotiska fasaden, 35 meter hög, huvudbyggnadens väggar, olika delar av grunden, trappor, källare samt en kyrkogård som grundades här under 1600-talet. Granne med ruinerna står den moderna byggnaden som tillhör Birgittinorden. 2001 återupprättade orden sitt kloster här.

Äta ute

Du kan njuta av både god mat och havsutsikt på följande restauranger i Pirita:

Kalev Yacht Club

Pirita tee 17 • www.jahtklubibaar.ee

Pärl

Merivälja tee 5 • www.piritaparl.ee

Regatta & Seaside Lounge

Regati pst 1 • www.tallinkhoties.com

Teletorn

Kloostrimetsa tee 56 • www.teletorn.ee

Rocca al Mare

I västra delen av Tallinn ligger Rocca al Mare som är mest känt för det fina friluftsmuseet, där 1800-talets bymiljöer finns återskapade. Men i området finns det också ett antal andra intressanta attraktioner, som exempelvis Tallinns djurpark.

Estlands friluftsmuseum

Vabaõhumuuseumi tee 12 • www.evm.ee
Buss nr 21

Det här museet tar dig tillbaka i tiden till lantlivet i Estland under 1700–1900-talet. Den stora skogsparken är full av olika bondgårdar med halmtak, väderkvarnar, ett träkapell och en byskola. Personalen levandegör hur människorna levde och arbetade under den här tiden. Besökarna kan köpa hantverk och prova traditionella maträtter i byns gästgiveri.

Tallinn Zoo

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee
Buss nr 21, trådbussar nr 6 and 7

Gillar du att se vilda djur så är du välkommen till Tallinns stora djurpark. Djurparken omfattar ett område på 87 hektar med omväxlande



TALLINN ZOO

miljöer och skryter med att ha en av de bästa djursamlingarna i Nordeuropa. Listan innehåller bland annat noshörningar, gamar, kameler, isbjörnar, pytonormar, lejon, bisonoxar och massor av andra djurarter. Du kan besöka krokodilerna och chimpanserna i tropikhuset eller gå till elefanthuset för att träffa dvärgflodhästar, chinchillor, olika ormarter och förstås elefanter.

Djurparken har en av världens bästa samlingar av bergsgetter och -får. Men de riktiga stjärnorna är den väldigt sällsynta amurleoparden. Bara 30–35 leoparder finns idag i världen.

Barn brukar älska Barnens Zoo som är öppet mellan juni och augusti från onsdagar till söndagar. Guidade turer för grupper på engelska och andra språk kan ordnas, om man bokar i förväg.



TOOMAS VÖLME

Äta ute

Rocca al Mare köpcentrum står med olika kök från hela världen, men i närheten finns också utmärkta familjevänliga restauranger:

Kolu Kõrts

(i Estlands friluftsmuseum)
Vabaõhumuuseumi tee 12 • www.evm.ee

Lucca

Keskpäevatee 1 • www.restoranlucca.ee

Rucola

Ehitajate tee 114A • www.rucola.ee



FK CENTRE

FK Centre

Paldiski mnt 229A • www.fkkeskus.ee

Detta äventyrscenter erbjuder ett antal aktiviteter som får ditt adrenalin att pumpa, bland annat paintball och en 730 m go-kart bana.

Škoda ishall

Haabersti 3 • www.icearena.ee

Ett favoritträningsställe för Estlands hockeyspelare och framtida stjärnor i konståkning. Detta isidrottscenter i världsklass passar även utmärkt för skridskoåkare i alla åldrar. Icke-åkare kan titta på all action från det mysiga caféet på övervåningen. Ring i förväg eller kolla på nätet för att se om isen är tillgänglig.

Rocca al Mare promenad

Denna 2,5 kilometer långa promenadväg går genom ett lugnt skogsliknande bostadsområde i norra Tallinn. Denna gångväg av trä och stål förbinder två populära strandsföroter – Stroomi och Kakumäe – och löper förbi det berömda Estlands friluftsmuseum.



ESTLANDS FRILUFTSMUSEUM

Kalamaja

Arkitektur-, konst- och historieälskare borde definitivt besöka Kalamaja, en av de så kallade trähusområdena i Tallinn som ligger i den norra delen av staden. Det här lugna kvarteret, strax bakom den centrala järnvägsstationen, har länge varit känt för sin färgrika röra av gamla arbetarkaserner. På sistone har områdets miljö även blivit mer och mer bohemiskt och fler och fler unga, kreativa människor skaffar sig bostad där.

Genom största delen av Tallinns historia har Kalamaja fyllt uppgiften att vara stadens främsta fiskehamn. Ordet Kalamaja betyder fiskehus på estniska och sedan 1300-talet har området traditionellt dominerats av fiskare, fiskhandlare och båthus. Men allt förändrades 1870 då Tallinn blev förbunden med järnväg till Sankt Petersburg och plötsligt började stora fabriker byggas i de här delarna av staden. Med fabrikena följde tusentals nya arbetare.

Trähus som byggdes med syftet att skaffa bostäder för alla dessa arbetare blev Kalamajas arkitekturarv och är idag det som ger kvarteren sin oförglömliga charm. De mest unika av dessa hus kallas för **Tallinn-hus**. Husen i 2 eller 3 våningar byggdes under 1920- och 1930-talet. Typiskt för dessa är att de har två symmetriska flyglar av trä som skiljs från varandra genom ett trapphus av sten i mitten. I dag finns det ca 500 sådana hus kvar i Tallinn.



REIMO-VÕSA TANGSOO



REIMO-VÕSA TANGSOO

Seaplane Harbour (Sjöflyghamnen)

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Med hjälp av modern multimediateknik berättar Sjöflyghamnen spännande historier om Estlands maritima och militära historia. Den i Storbritannien byggda ubåten Lembit som väger 600 ton är det nya museets huvudattraktion. En annan spännande attraktion är en replik i full skala av Short Type 184, ett brittiskt sjöflygplan från tiden före andra världskriget.



SEAPLANE HARBOUR

Estonian Design House

Kalasada 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Undagömt i det historiska fiskeområdet Kalamaja ligger Estonian Design House, hem för den estniska föreningen av designers, designföretag och designstudios. Estonian Design House utställningslokal är det bästa stället för att bekanta sig med det bästa av estniska designers skapelser och samtidigt köpa sina favoriter.

Kalaturg (Tallinns Fiskmarknad)

Kalaranna 1

Den är öppen varje lördag och är specialiserad på lokalt fångad fisk. Dess besöksvänliga natur gör den till ett mysigt och trevligt ställe att utforska.

Baltijaammarnaden

Kopli 1

Den här marknaden för dig tillbaka till en förgångn tid.



PAUL KUIMET

Äta ute

Kalamajas restauranger och kaféer ger en bohemisk förortsatmosfär till lokala produkter.

Boheem

Kopli 18 • www.boheem.ee

F-hoone

Telliskivi 60A • www.facebook.com/F-hoone

Kalamaja Pagarikoda

Jahu 11 • www.pagarikoda.ee

Kamahouse Köök

Kopli 25 • www.kamahouse.net

Klaus

Kalasada 8 • www.klauskohvik.ee

Kukeke

Telliskivi 57 • www.kukeke.ee

Maru

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Moon

Võrgu 3 • www.kohvikmoon.ee

Pokaal veinibaar

Telliskivi 60A • www.facebook.com/pokaalveinibaar

Sesoon

Niine 11 • www.facebook.com/KohvikSesoon

Tops

Soo 15

Pudel Baar

Telliskivi 60A

Hur kommer man dit?

Sjöflyghamnen ligger på bara 20 minuters gångavstånd från centrum. Den bästa promenadvägen till museet är Kulturkilometern, som startar från Estlands Designhus.

Nõmme

Precis innanför stadens gränser vid den sydvästra kanten av Tallinn finns ett område som inte kunde vara något mer bort från stadens jäkt och höga byggnader. I Nõmme, en lugn, skogsgrön stadsdel fylld med hus från 1920- och 30-talen, finns känslan av en liten landsortsstad kvar. Den har sitt eget historiska centrum med en bondenmarknad, kaféer och pubar, och den har även ett eget slags slott, för att inte nämna ett antal andra attraktioner.

Om Nõmme känns som en by som är helt avskild från resten av staden, finns det goda skäl. Den fanns innan den absorberades i Tallinn 1940. Området existerar tack vare den balttyske markägaren, Nikolai von Glehn (1841–1923), som inte bara lyckades förvandla sin tsartida mark till en riktig stad, utan också haft ett rykte om sig att vara lite excentrisk. Han gav ju praktiskt taget bort sin mark. Den slottsliknande herrgården han hade byggt föll tyvärr inte alls alla i smaken.



KRISTIEERIK

Hur kommer man dit?

Det tar cirka 25 minuter med buss nr 36 eller 23 från Tallinns centrum att nå fram till Nõmme centrum. Bussarna kör täta turer.



KRISTIEERIK

Glehns slott och park

Vana-Mustamäe 48

Glehnparken och slottet ca 2 km österut ner på Vana-Mustamäegatan. Slottet i en medeltida schweizisk stil blev färdigt 1886 och gäster kan beskåda det bara från utsidan, men den imponerande omgivningen är väl värd att utforska. Mitt emot slottet ligger det så kallade **Palmhuset**, en trädgårdsgrotta som ger en överklig känsla. Andra bisarra föremål som Von Glehn hade installerat i parken är en enorm **granitkrokodil** och en hög granitstaty av Estlands mytiske hjälte, **Kalevipoeg**. En särskilt vacker plats på godset är **familjen von Glehns kyrkogård**, där Nikolais hustru, Carolina Henriette Marie, och barnbarn är begravda. Von Glehn hade ursprungligen planerat att ha det som sin egen sista viloplats också, men han flyttade istället till Brasilien där han dog 1923. Trapporna från slottet leder ner till en äng som genomkorsas av stigar, perfekt för promenader eller jogging på sommaren eller för skidåkning på vintern.

Nõmme äventyrspark

Külmallika 15A • www.nomneseikluspark.ee

På denna äventyrspark kan de våghalsiga besökarna ta sig från träd till träd med hjälp av olika smarta rep-och-bro ställningar. Fem olika banor finns tillgängliga, inklusive en för små barn.



NÕMME SEIKLUSPARK

Nõmme museum

Jaama 18

Museet ligger vid en pittoresk järnvägsstation från 1930-talet. Förutom att visa ett antal bilder och hushållsartiklar från stadens tidiga 1900-tals högkonjunktur, berättar museet även historien om familjen von Glehn.

Nõmme marknad

Turu plats 8 • www.nommeturg.eu

En livlig, nyrenoverad marknad i utkanten av stadskärnan. Marknaden har en lång historia och är mycket omtyckt bland Nõmmeborna. Marknaden erbjuder råvaror från lokala bönder tillsammans med högkvalitativa produkter från utlandet.



SVENJACEK

Äta ute

En promenad i Nõmme-området ger en möjlighet att köpa lokala färska säsongsbetonade råvaror på marknaden, smaka sockerbelagda munkar, äta på ett hemtrevligt café eller prova kryddstarka rätter från Georgien.

Pirosmani

Üliõpilaste tee 1 • www.pirosmani.ee

Sõõrikukohvik Nõmme

(Munkaféet Nõmme)

Jaama 12 • www.soorikukohvik.ee

Tädi Anni juures

(Hos faster Anni)

Vabaduse pst. 61/Valdeku 66
www.annikohvik.eu

Arvet efter Sovjet

Efter att Estland på nytt hade deklarerat sin självständighet 1991, var esterna snabba att städa undan alla sina Leninstatyer samt andra rester av Sovjetmakten. Ett halvsekel av Sovjethistoria har dock lämnat sina spår, så det finns kvar en hel del intressanta lämningar från den perioden.

Viru Hotel & KGB museum

Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

På sovjettiden ryktades det om att KGB hade akter om alla och att de höll hus bl.a. på Viru hotell. Det senare ryktet visade sig vara sant. De som fascinerats av stadens hemliga historia kan nu besöka KGB -museet eller beställa en drink i valutabaren. Förvägsbokning rekommenderas.

Maarjamäe minnesplats

Pirita tee 56 • www.ajaloomuseum.ee

Det här bisarra ensemblen med massiv betong och gräsmattor vid havet i Pirita är en minnesplats till sovjetiska soldater som stupade under andra världskriget.

KGB-högvärteret

Pikk 59

Den plats under Sovjettiden, där fruktan och skräck rådde mest, var på Pikkgatan 59, KGB-högvärteret i Tallinn med förhörssalar för "statens fiender". Där avgjordes vilka som skulle skickas till arbetsläger i Sibirien eller bli dömda till döden.



SHEILA BARNY

Idag är de enda spåren av byggnadens grymma förflutna de igenmurade källarfönstren och minnestavlan på väggen med texten "Här befann sig den sovjetiska ockupationsmaktens repressiva organ. Här började lidandets väg för tusentals ester." Byggnaden inhyser i dag lyxlägenheter.



JOHANNES ARBO

Arkitektur

Bostadshus och andra byggnader från Sovjettiden syns runt om i Tallinn – hela stora höghusområden blev byggda under 1960-, 1970- och 1980-talen. De mest intressanta byggnaderna rent arkitektoniskt sett är dock hus som byggdes i så kallad stalinistisk stil mellan åren 1945 och 1955. Några bra exempel på stilen är det grandiosa **Sjöofficerarnas Hus** på Mere pst. 5 med skära och hammare på fasaden, byggt 1954; **hyreshuset** på Tartu mnt. 24, med en spira och stjärna på toppen; och **biografen Söprus** på Vana-Posti 8 som öppnades 1955. Stalintidens mest ansedda bostadsområden finns på Koidu-gatan, i stadsdelen Kassisaba och på Asula-gatan.

De olympiska spelen 1980, vars seglingstävlingar hölls i Tallinn, innebar också att det byggdes olympiska tävlingsplatser och andra projekt, som utsträckte staden till Pirita-området och som man kan se ännu i dag. Många stora byggnader härstammar från den tiden, exempelvis Tallinn flygplats, som nyss renoverats. Däremot har hotell Olümpia (nu Radisson Blu Hotel Olümpia), Tallinns TV-torn och det olympiska seglingscentret i Pirita bevarat sitt utseende från den tiden.



Vänner av retro tycker att Pirita TOP SPA hotell eller bara hamnområdet i Pirita är underbara.

Fängelset Patarei

Kalaranna 2 • www.patarei.org

Taggtråd, anfallande hundar, avrättningsrum ... det kan inte bli hemskare än så. Detta är ett unikt arkitekturiskt monument som byggdes 1840, och det ligger vid stranden av Tallinnbukten. Mellan åren 1919 och 2004 var fästningen verksam som fängelse. Museet är öppet bara på sommaren.

Estniska Ockupationsmuseet

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Det här high-tech museet är tillägnat perioden 1940–1991, under vilken Estland först var ockuperat av Tyskland och sedan under en lång tid av Sovjetunionen. Detta är ett måste för alla som är intresserade av 1900-talets historia och alla som vill ha förståelse för det moderna estniska samhället.



KIMO SÖPRUS

Äta ute

Moskvabullar, huvudstadssallad, seljankasoppa eller Kievkotletter... Lyckligtvis kan man ännu hitta de här sovjetiska delikatesserna på två kaféer som bjuder på interiör från sovjettiden till måltiderna.

Energia Kohvik

Kaubamaja 4

Kohvik Narva

Narva mnt 10 • www.kohviknarva.ee

Valutabaar

Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

Moderna Tallinn

Frihetstorget: Tallinns nya träffpunkt

Frihetstorget (Vabaduse väljak), den öppna platsen vid utkanten av Gamla stan, har traditionellt sett varit en symbol för självständighet och civilkurage. Tack vare en omfattande ombyggnation på torget 2009 är det i dag även ett stilt och sofistikerat ställe för avkoppling med bänkar, caféer och två konstgallerier.

Byggnaderna runt Frihetstorget är en salig blandning av olika arkitektoniska stilar. Men mest av allt är det ett av de bästa ställen i staden där det finns bevis på Tallinns byggboom under 1930-talet med byggnader i jugendstil och funkis på vardera sidan av torget. Där finns också den ljusgula neogotiska **Sankt Johannes kyrka** som byggdes under 1860-talet. Den höga pelaren med ett stort kors på, som dominerar den västra sidan av torget, är **monumentet till frihetskriget**. Estniska frihetskriget 1918–1920 var esternas blodiga kamp mot sovjetryska Röda armén för sin självständighet.

För att ta en titt på torgets äldre historia behöver man bara titta nedåt.



PAUL KULINET

En glaspanel på marken på torgets nordvästra hörn avslöjar grunden och trappan till **Harjuportens** torn som stod där under medeltiden.

Rotermannkvarteret

För att se vart Tallinn är på väg under 2000-talet ta då en promenad genom Rotermannkvarteret, som är en gammal fabriksanläggning mellan Gamla stan och passagerarhamnen. Det som för bara några år sen var en röra av fallfärdiga gamla byggnader är idag ett köpcentrum. Kvarterets avant-garde arkitektur är en magnifik symbol för hur långt Tallinn har kommit under de senaste åren genom att återupptäcka sig själv.

Mest uppseendeväckande av dessa projekt är själva **Rotermannscentrum**, ett trendigt köpcentrum som öppnades 2007. Centret består av både smarta ombyggnationer av gamla 1800-talets fabriksbyggnader och nya, moderna byggnader som ger centret ett helt unikt utseende.

Där finns också det imponerande **Rotermanns saltlager**, som idag hyser Estlands arkitekturmuseum. I det före detta **mjöllagret** kan man på sommaren se en utställning som visar relikier från sovjettiden.

Äta ute

Modern mat i modern omgivning.

Alter Ego

Roseni 8 • www.alterego.ee

Kork

Rotermanni 5 • www.kork.ee

Platz

Roseni 7 • www.platz.ee

Sushihouse

Rotermanni 5 • www.sushihouse.ee

Veinituba

Rotermanni 12 • www.manipenny.ee



SCANNING - MICHEL LARUE/OLU



INGMAR MÜLLER/OLU

I Tallinn med barn

Tallinn är en rolig familjevänlig stad med spännande möjligheter för besökare i alla åldrar. Hela familjen uppskattar sevärdheterna i den medeltida Gamla stan i Tallinn (se sidorna 6–13). En hel dag kan mycket väl tillbringas antingen på stadens spännande zoo (se sidan 17), i områdena Kadriorg och Pirita (se sidorna 14–16) eller genom att bekanta sig med havets värld på museet Lennusadam (Sjöflyghamnen) (se sidan 18). En semester med barnen i Tallinn är både lärorikt och roligt – och om du har tid över efter alla aktiviteter kan du shoppa och äta gott på ett brett utbud av restauranger.



LOODUSMUSEUM

Ett museum för hela familjen

Estlands Naturhistoriska museum

Lai 29A • www.loodusmuuseum.ee

Det här spännande museet visar på tre våningar upp Estlands flora och fauna. Det finns tillfälliga utställningar och naturliv från isbjörnar till pingviner. De omfattande utställningarna av däggdjur, fåglar och insekter ger en god översikt av den lokala faunan och presenterar vad som i hemlighet pågår i naturen.

Barnmuseet

Kotzebue 16 • www.linnamuuseum.ee

Precis som namnet antyder är detta lilla museum hem för alla typer av dockor, nallar och andra leksaker, allt från traditionella dockor till de mer kända Teletubbies. Det mest sällsynta föremålet i samlingen är en 250-årig rokokomodocka från Holland.

Miia-Milla-Manda barnmuseum

L. Koidula 21C
www.linnamuuseum.ee/miiamillamanda

I Kadriorg ligger ett fritidscentrum i trä från 1930-talet, där det i dag verkar ett hemtrevligt och kreativt museum för barn i åldern 3–11 år. Museet omges av en park och en lekplats.

Museet av dockkonst NUKU

Lai 1 • www.nuku.ee

Ända sedan det öppnade år 1952 har den estländska dock- och ungdomsteatern fängslat publik i alla åldrar med sina fantasifulla berättelser och färgstarka karaktärer. Nu ger det här roliga högteknologiska museet sina besökare en möjlighet att ta en titt bakom kulisserna genom att beskriva dess historia och visa massor av dockor som har haft huvudrollen i populära pjäser.



ANDRES TEISS / LENNUSADAM

Något nytt

Sjöflyghamnen

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Ett modernt maritimt centrum med fartyg på vattnet och flygplan i luften i nästan hundra år gamla hangarer för sjöflygplan. Se sidan 18.

Tallinns TV-torn

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee

Det här är den högsta byggnaden i Estland (314 m), som bjuder på hisnande vy över Tallinn och till och med en glimt av Finland. Se sidan 16.



NOMME SEIKLUSPARK

Roligt att göra tillsammans

Nomme äventyrspark

Külmallika 15A • www.nommeiseikluspark.ee

För att fira en hurtig utomhusdag kan man njuta av äventyrsparken i den här lummiga parken, fira sig ner i rep, klättra och vandra igenom ett skogssagoland. Det finns många olika spår, inklusive ett för små barn.

Harju skridskobana

Harju 32 • www.uisuplats.ee

Att åka skridskor på utomhusskridskobanan i Gamla stan är ett fint sätt för hela familjen att njuta av vintern.

Skypark

Pärnu mnt 139E • www.skypark.ee

Barn i alla åldrar kommer att älska detta studsmattcentrum. Det finns en stor spännande lekplats, massor av intressanta spel, ett café med trådlöst Internet och en vänlig atmosfär.



ANUVAHTER

Parker och lekplatser

Tallinn är en grön stad med förvånansvärt många lekplatser för barn i olika åldrar i parkerna. När du väl promenerar i Gamla stan kika gärna in i Hirvepark, Kommendantens trädgård, Torntorget eller Shnelliparken. Inte ett enda besök i Kadriorgområdet med barn kommer att gå utan att barnen hoppar runt på lekplatsen bredvid Miia-Milla-Manda museet för barn.



ANUVAHTER

Mer om grönområden och parker i Tallinn finns på Tallinns turistwebbplats www.tourism.tallinn.ee.

Stränder

Tallinn står med fem offentliga badstränder som är perfekta för att ha roligt på under solen. Gå, cykla eller åk rullskridskor längs dessa högklassiga havspromenader! Pirita-strandpromenaden med sin andlös utsikt över Gamla stan är speciellt populär bland barnfamiljer.

Tallinn Zoo

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee

Gillar du att se vilda djur så är du välkommen till Tallinns stora djurpark. Djurparken omfattar ett område på 87 hektar med omväxlande miljöer och skryter med att ha en av de bästa djursamlingar i Nordeuropa. Listan innehåller bland annat noshörningar, gamar, kameler, isbjörnar, pytonormar, lejon, bisonoxar och massor av andra djurarter. Du kan besöka krokodilerna och chimpanserna i tropikhuset eller gå till elefanthuset för att träffa dvärgflodhästar, chinchillor, olika ormarter och förstås elefanter.

Barn brukar älska Barnens Zoo som är öppet mellan juni och augusti från onsdagar till söndagar. Guidade turer för grupper på engelska och andra språk kan ordnas, om man bokar i förväg.



TOOMASTUUL

Godis, glass och läsk, för att inte tala om kaféer

I varje familjeutflykt ingår också god mat och underbar godis. Estniska barn skulle rekommendera att smaka på karameller och choklad från fabriken Kalev, glass från Balbiino eller Premia och en läsk som heter Limpa.

Lekhuset Piip ja Tuut

Toom-Kooli 13 • www.piipjatuut.ee

Lekhuset Piip ja Tuut är en miljövänlig teater och familjekafeteria som sätter värde på upplevelsen att göra själv och vara tillsammans som en familj.

Se mer information om att åka till Tallinn med barn på www.tourism.tallinn.ee.



VIMMO SPA

Kalev SPA

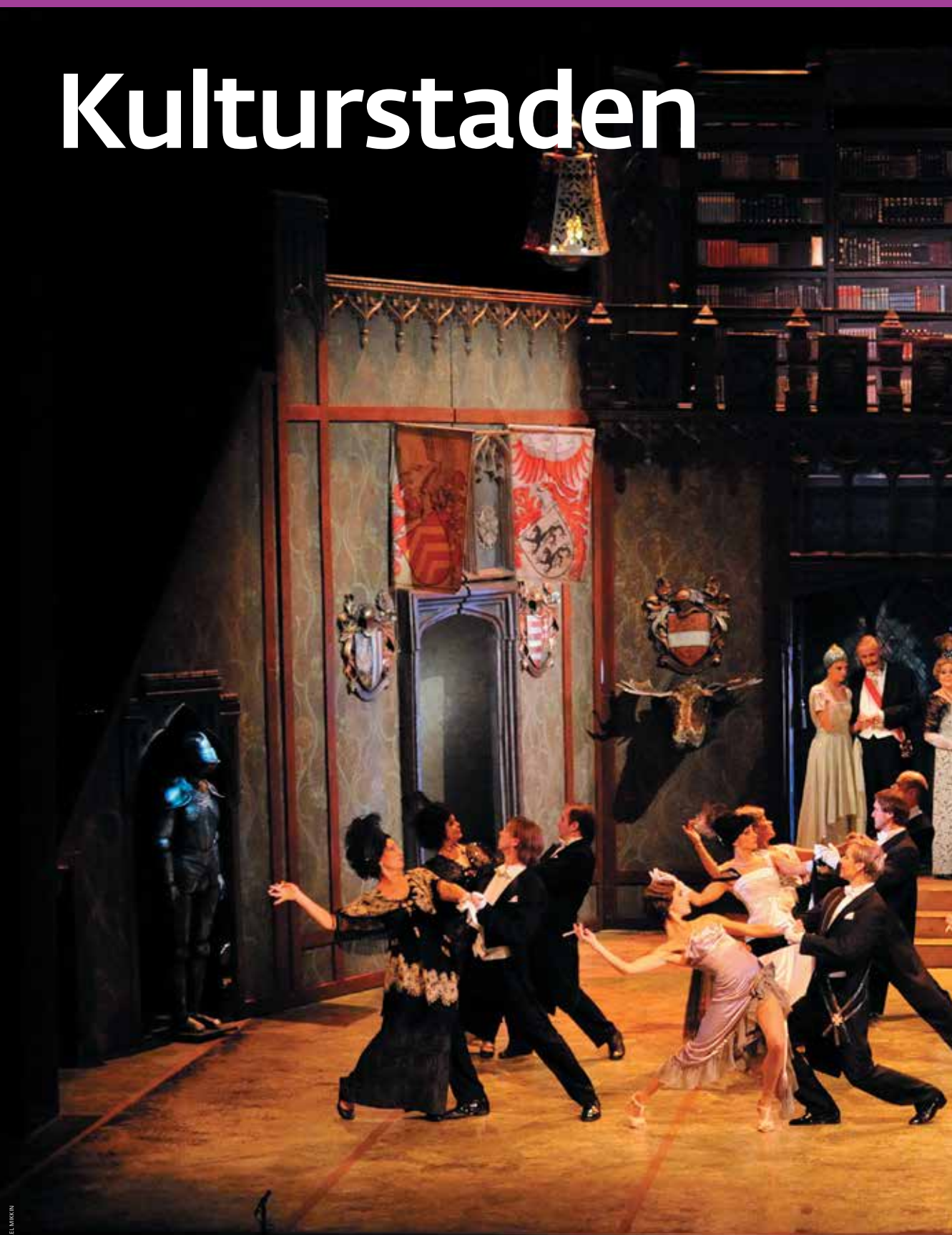
Aia 18 • www.kalevspa.ee

Kalev spahotell & vattenpark som ligger i Gamla stan i Tallinn, är ett bra alternativ för dem som vill låta sina barn leka på vattenrutschbanor medan de själva vill skämma bort sig med lyxiga behandlingar. Det finns mer än 25 olika behandlingar, samt jacuzzi och bastur som erbjuds i det här äventyrsbadet.



PIIP JA TUUT MANGUMAA

Kulturstaden



Oavsett om du är typen som klär upp dig för opera, eller klär dig för en rock-show, eller du bara förlorar dig inne i en kubistisk tavla, så finns det massor med evenemang i Tallinn för både kropp och själ.



Kulturella evenemang 2013

Det finns aldrig brist på kulturella evenemang i Tallinn, några spelar upp Tallinns förflutna och andra formar dess konstnärliga framtid. Här kommer ett urval av viktiga händelser i Tallinns kulturella kalender. Besök www.tourism.tallinn.ee för den senaste informationen och en komplett lista över evenemang.

Eld- och isfestivalen

Januari • www.tallinnfireandice.ee

Att bränna upp julgranar är en gammal hednisk estnisk folksed. Eld- och isfestivalen erbjuder ett skådespel av konstfulla eldskulpturer för att uttrycka eldens andliga och magiska kraft.

MustonenFest

Februari • www.concert.ee

Upptäckanden av internationella gäster samt Estlands egna legendariska grupp, Hortus Musicus.

Musik

Det är omöjligt för esterna att prata om musik, speciellt körmusik, utan nostalgi för landets historia. Estland är trots allt landet där den Sjungande revolutionen ägde rum 1988.

Körsång och estnisk identitet vävdes samman i mitten av 1800-talet då den första landsomfattande sångfestivalen hölls. Till och med den främsta tonsättaren i dagens Estland, Arvo Pärt, skriver det mesta av sin musik för körer, fast hans minimalistiska stil skiljer sig radikalt från de visor som sjöngs av våra förfäder. Om du vill höra Arvo Pärts musik i första hand, prova då gå på en konsert av Estlands filharmoniska kammarkör, eller köp en av deras CD-skivor.

Simpel Session

Mars • www.session.ee

Den största skateboard- och BMX-festivalen i Baltikum.

Tallinns musikvecka

April • www.tallinnmusicweek.ee

Konserter med dussintals band, både etablerade och nykomna, som kommer att visa upp sina talanger i det här evenemanget av nätverkande inom musiken.

Internationella jazzfestivalen Jazzkaar

April • www.jazzkaar.ee

Spännande gästartister från hela världen möter upp med lokala talanger för att iscensätta den största årliga jazzfesten i Baltikum.

Tallinns blomsterfestival

Maj – augusti • www.lillefestival.tallinn.ee

Trädgårdsentusiaster från Estland och även andra länder skapar underbara trädgårdar som finns kvar under hela sommaren.

Gamla stan-festivalen

Maj – juni • www.vanalinnaevad.ee

Gamla stan blir en stor scen med musiker, medeltida figurer, marknader och evenemang som fyller gatorna. Som en del av Gamla stan-festivalen, kommer den estniska dockteatern att presentera gatuteater i hela staden.

Nargen Festival

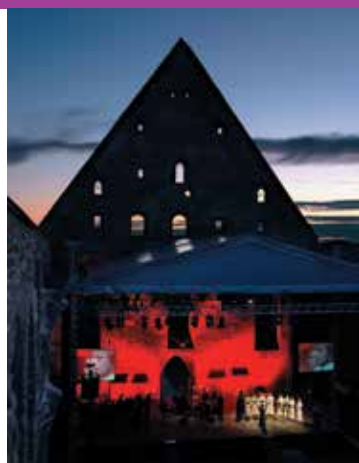
Juni – september • www.nargenfestival.ee

Festivalen med klassisk musik kombinerar fin musik med extraordinära platser som kusten i Tallinn och ön Nargö.

Ölesummer (Ölsommar-festivalen)

Juli • www.ollesummer.ee

Den största utomhusölfestivalen i Baltikum som samtidigt är en musikfestival omfattar landets bästa rock-, pop- och jazzartister tillsammans med några välkända internationella stjärnor.



HARRI ROOSU

Medeltidsfestivalen

Juli • www.folkart.ee

Det medeltida Tallinn väcks till liv då hantverkare utklädda i gamla kostymer visar sitt hantverk och säljer sina varor på gatorna i Gamla staden.

Tallinns havsfestival

Juli • www.tallinnamerepaevad.ee

Tallinns stora havsfestival omfattar alla typer av vattenrelaterade attraktioner inklusive båturer, konserter och aktiviteter för barn.

Internationella orgelmusikfestivalen

Juli – augusti • www.concert.ee

Denna konsertserie erbjuder underbara föreställningar och ger publiken en chans att uppleva akustiken och atmosfären i landets historiska kyrkor.

Birgittafestivalen

Augusti • www.birgitta.ee

Tallinns filharmoniska förening presenterar under flera dagar utomhuskonserter i de fantastiska ruinerna av Heliga Birgittas kloster.

Tallinns kammarmusikfestival

Augusti • www.plmf.ee

Klassiska konserter som framförs av Estlands främsta solister och ensembler och som hålls i Tallinns historiska konsertsalar och kyrkor.

Dansfestivalen i augusti

Augusti • www.saal.ee

Knutsgillet står som värd för detta en månda långa evenemang som visar upp de senaste trenderna i den internationella nutida dansen.

Tallinn Marathon

September • www.jooks.ee

Över 50 000 löpare brukar delta i ett av regionens mest populära sportevenemang.

HARRI ROOSU

Sång- och dansfestivalen

Fråga en est om vad det betyder att vara estnisk och det första svaret som han eller hon förmodligen kommer på är den estniska sång- och dansfestivalen. Dessa massiva folksammankomster, som innefattar tusentals färgrikt klädda sångare och dansare från hela Estland och andra länder, har hjälpt till att definiera den estniska andan sen 1869 då den första estniska sångfestivalen hölls. Under 1900-talet utvecklades festivalen till ett regelbundet kulturellt fenomen, som idag hålls i Tallinn vart femte år.

Tidigt på 1960-talet introducerades en separat sång- och dansfestival för ungdomar med syftet att tillmötesgå alla dessa otaliga sångkör och dansgrupper med barn och ungdomar, som också ville delta i festivalen. Ungdomens sång- och dansfestival hölls inte samma år som huvudfestivalen, men är även den väldigt imponerande.

Den nästa rikstäckande sång- och dansfestivalen äger rum i Tallinn den 4–6 juli 2014.

www.laulupidu.ee

Designnattfestivalen

September • www.disainioo.ee

Utställningar och modevisningar samt seminarier och workshops, presenterar designens mondana värld för allmänheten i denna väletablerade festival.

Internationella festivalen av ortodox liturgisk musik CREDO

September – oktober • www.festivalcredo.com

Ortodox religiös musik, traditionell och modern, spelas i denna konsertserie.

Mårtengåsmarknad

November • www.folkart.ee

Traditionella nationella hantverkarworkshops och försäljning tillsammans med traditionella kulinariska läckerheter, folkmusik och Mårtengåskostymer.

PÖFF – Mörka nätternas filmfestival

November – december • www.poff.ee

”World Cinema” är i fokus i denna stora årliga filmhändelse. Subfestivaler omfattar även studentfilmer och animationer.

Julmarknader

December – januari
www.christmasmarket.ee

Julen kommer till Rådhusorget i form av dessa charmiga marknader där traditionella presenter, mat och dryck säljs.



ESTONIA

Nationaloperan Estonia

Estonia pst 4 • www.opera.ee • www.concert.ee

Estlands främsta institutioner för scenkonst är **Nationaloperan Estonia**, **Estlands nationalbalett** och **Nationella symfoniorkestern Estonia**. Alla tre har aktiva program och egendomligt är att de alla befinner sig i en och samma byggnad. Den statliga konsertagenturen, **Eesti Kontsert**, har också sitt högkvarter här. Detta innebär att biljetter till nästan alla klassiska föreställningar och evenemang, även evenemang som äger rum på andra ställen i stan, kan köpas på biljettkontoret här. ”Estonia”-huset firar sitt etthundraårsjubileum i september 2013 med en festival. Det jugendklassicistiska teaterhuset, som ritats av de finländska arkitekterna Armas Lindgren och Wivi Lönn, var den största byggnaden i Tallinn i början på 1900-talet. Den ena sidan av byggnaden i två flyglar var avsedd för en teater och den andra för en konsertsal – alldeles som i dag. Under Första världskriget gjorde teatern tjänst som militärsjukhus. Den 23 april 1919 samlades den första Konstituerande församlingen i Estland i Estonia-teaterns konsertsal. Det inleddes en ny era i teaterns och hela landets historia. Byggnaden renoverades under andra hälften av 1940-talet efter ritningar av Alar Kotli och Edgar Johan Kuusik.

Premiärer 2013

Prinsen och tiggarpojken

den 26 januari

Ungdomsopera av Priit Pajusaar efter Mark Twains berättelse.

Tannhäuser • den 14 mars

Richard Wagners romantiska opera berättar om en mans kamp för att förverkliga sina drömmar.

La Bayadère • den 16 maj

Ludwig Minkus balett är en berättelse om evig kärlek, hämnd och rättvisa.



SERGEI ZHIGONOV

Tallinns konstnärliga talanger har varit överflödande under en lång tid. Till och med så långt tillbaka som 1400-talet fanns det en målare av estniskt ursprung. Michael Sittow från Tallinn reste runt om i Europa och målade porträtt för Habsburgare. Idag framställs estnisk modern konst och design fortfarande utomlands, men mycket är också kvar i Estland och man behöver inte fara till Wien för att se dem.

Konstmuseer

De äldsta mästerverk som är permanent utställda i Tallinn, inklusive Bernt Notkes berömda Danse Macabre, hittar man i S:t Nikolaikyrkan/museet (se Utforskna Tallinn). Museet är en filial till Estlands Konstmuseum som specialiserat sig på religiös konst. Men för att få en fullständig bild av Tallinns konsturval bör man även gå genom några andra stora museer som dessa:

Kumu konstmuseum

Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee

Den här moderna anläggningen, byggd inne på sidan av ett kalkstensberg, är det största och nyaste konstmuseet i Estland. Museet fokuserar på estnisk konst som är uppdelad i två perioder: från 1700-talet till andra världskriget och Sovjettiden, 1940–1991. Här visas också ofta tillfälliga utställningar av modern konst.



JAN HEINMAA

Konst & design

Kadriorgs Konstmuseum

Weizenbergi 37 • www.kadriorumuseum.ee

Peter den stores barockpalats är den perfekta omgivningen för museet som ställer ut en nationell kollektion av utländsk konst. Här visas upp hundratals av västeuropeiska och ryska målningar från 1500-talet till 1900-talet samt gravyrer, skulpturer och andra föremål. Vid entrén tänk på att skaffa en kombinationsbiljett som också är giltig i Mikkel's museum.



STANISLAV STENSHKO

Mikkels museum

Weizenbergi 28 • www.mikkelimuseum.ee

Museet visar upp bl.a. flamska och holländska målningar, italienska gravyrer och kinesiskt porslin som blev donerat till Estlands Konstmuseum 1994 av privatsamlaren Johannes Mikkell. Kollektionens stjärnor är utan tvekan fyra etsningar av Rembrandt, inklusive ett självporträtt.



ANILKA PALUURI

Adamson-Eric Museum

Lühike Jalg 3 • www.adamson-eric.ee

Beläget i ett köpmannahus i Gamla stan, är detta museum inriktat på verk av Adamson-Eric (1902–1968), en av de mest mångsidiga estniska konstnärerna på 1900-talet. Utställningen består av allt från oljemålningar till formgivning av möbler.



KAREL KOPLIMETS

Konstgallerier



PAUL KUINET

Estlands museum för nutida konst

Põhja pst 35 • www.ekkm.ee

Öppet: april - september

De nyaste och fräschaste skapelserna av unga estniska konstnärer.

Tallinns Stadsgalleri

Harju 13 • www.kunstihoone.ee

Det tredje av Konsthallens gallerier är en populär lokal för vass nutida konst.

Galleri Draakon

Pikk 18 • www.eaa.ee/draakon/

Drakar i jugendstil dekorerar ingången till det här galleriet, som drivs av Estlands Konstnärsförbund.

Gallerier i Kumu-konstmuseet

Weizenbergi 34 / Valge 1 • www.kumu.ee

Två våningar i museet används för moderna utställningar och evenemang.

Galleri Haus

Uus 17 • www.haus.ee

Det här kommersiella galleriet specialiserar sig på högklassig estnisk konst.



DRAAKON GALLERY

Galleri Hobusepea

Hobusepea 2 • www.eaa.ee/hobusepea/

Utställningar av nutida konst av såväl etablerade estniska konstnärer som nyare förmågor.



TUULIANTSOV

Tallinns Konsthall & galleri

Vabaduse väljak 6 • www.kunstihoone.ee

Konsthallen är den mest representativa utställningslokalen i Tallinn, byggd på 1930-talet. Här

visas ett brett urval av estnisk och internationell konst. Galleriet i gatuplanet används för mindre utställningar.

Vaal Galleri

Tartu mnt 80D • www.vaal.ee

Ett modernt galleri i en bisarr omgivning som uppvisar samtida konst och anordnar auktioner.

Vabaduse Galleri

Vabaduse väljak 6 • www.kunstihoone.ee

Små utställningar i nedre våningen på Tallinns Konsthall.

Design- och arkitekturmuseer

Av någon anledning har esterna visat sig talangfulla inom design och flyttat fram gränserna inom allt, från inredning till mode.

Estlands Museum för Konsthantverk och Design

Lai 17 • www.etdm.ee

Museet är beläget i ett 1600-tals sädesmagasin i Gamla stan. Estlands främsta konsthantverksmuseum visar upp hela spektrumet: textil, keramik, porslin, glas, läder, smycken, metall och produktdesign.

Estlands Arkitekturmuseum

Ahtri 2 • www.arhitektuurimuuseum.ee

Rotermanns saltlager är en av Tallinns vackraste kalkstensbyggnader och inhyser museet för utvecklingen av Estlands arkitektur. Utställningarna består av ritningar, foton och en skalamodell av centrala Tallinn.



SUELA BARRY

Designgallerier

A-galleri

Hobusepea 2 • www.agalerii.ee

Hit måste man komma först, om man söker högklassig smyckekonst.

Estonian Design House

Kalasadama 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Undagömt i det historiska fiskeområdet Kalamaja ligger Estonian Design House, hem för den estniska föreningen av designers, designföretag och designstudios.

Galleriet för Design och Arkitektur

Pärnu mnt 6

En rymlig utställningshall mitt i city för utställningar som byts ofta.

Hop Galleri

Hobusepea 2 • www.eaa.ee/hop

Utställningar av konsthantverk och design av estniska och utländska konstnärer.

Lühikese Jala Galleri

Lühike jalg 6 • www.hot.ee/igalerii

Ett galleri med fokus på lokal brukskonst och formgivning.



ANU VAHTRA

Äta ute

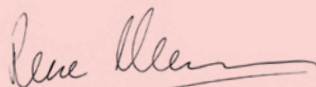


Traditionell estnisk mat, modernt eller kanske något med medeltida tema ... Oavsett vilket humör du är på, hittar du lätt något intressant prisvärt ställe att äta på när du är i Tallinn. Det är omöjligt att lista alla, men här finns några alternativ att börja med. Smaklig måltid eller som vi säger på estniska, **head isu!**



Det estniska köket

Det enda sättet att hitta de rätta orden för att beskriva det estniska köket är att inse att esterna själva är ett uttryck för en kombination av alla de bästa dragen i de länder, med vilka de har levt sida vid sida under seklernas gång. Det svenska lugnet, danskarnas sunda förnuft, den tyska målmedvetenheten och det ryska självförtroendet är gömda inom varje est. Det moderna estniska köket baserar sig på de klassiska metoderna att laga mat av färiska råvaror från lokala ekologiska odlingar i så hög grad som möjligt. I den moderna estniska menyn ingår lokala ostar, kött och fisk. Lika viktigt är hembakt bröd, som serveras med äkta smör, toppat med saltflingor. Det moderna estniska köket är fullt av kontraster men lugnt och harmoniskt till sin natur – precis som de människor som bor här.



Rene Uusmees
Köksmästare på restaurangen
MEKK

Fina middagar

Ring och boka, klä upp dig och förbered dig på ett riktigt upplevelse.

Bonaparte

Pikk 45 • www.bonaparte.ee

Bonaparte erbjuder fint franskt kök i ett lyxigt, fullt restaurerat medeltida hus.

Bordoo

Pikk 71 • www.bordoo.ee

Denna fina restaurang på The Three Sisters, ett av Tallinns bästa boutiquehotell, är högklassig.



WWW.FOTOGRAF.EE

Dominic

Vene 10 • www.restoran.ee

En europeisk meny i toppklass och en fabulöst restaurerad medeltida interiör gör den här restaurangen till ett utmärkt val för dem som letar efter något utöver det vanliga.

Egoist

Vene 33 • www.egoist.ee

Den här restaurangens lyxiga stil och känsla för det exklusiva är tillräckligt för att höja egot på vem som helst.

Gloria

Müürivahe 2 • www.gloria.ee

Gloria är en elegant restaurang med 1930-talsatmosfär som ofta väljs för VIP-middagar. Gloria har till och med varit med på Condé Nast Travellers top-100-lista.

Moderna trender

Tallinns vassaste kulinariska upplevelse.

Caféet Moon

Võrgu 3 • www.kohvikmoon.ee

En topprankad kock och en inbjudande interiör har gjort Caféet Moon till ett av de mest populära matställena i Tallinn.

Leib Resto ja Aed

Uus 31 • www.leibresto.ee

En trendig restaurang vid en mysig innergård i Gamla stan, som bjuder på de bästa lokala rätterna för säsongen.

Neikid Resto

Wismari 3 • www.neikid.ee

Lätta Medelhavsdelikatesser serverade i en asketisk, hemtrevlig atmosfär.

Neh

Lootsi 4 • www.neh.ee

Det kulinariska teamet från den ansedda Päädaste herrgård på ön Moon (Muhu) skämmer bort gästerna i det här mathimmelriket i bistrostil. Neh är tillägnad det nordiska köket och erbjuder rätter som är skapade av autentiska säsongråvaror.

Ribe

Vene 7 • www.ribe.ee

Den här konstnärligt inredda restaurangen, som grundats av tre mycket erfarna kypare, specialiserar sig på franskt klassiskt kök med estniska påverkningar.

Sfäär

Mere pst 6E • www.sfaar.ee

"Sfären" är även en populär modebutik som samtidigt serverar uppfinningsrika rätter och har en öppen, avslappnad atmosfär.

Ö

Mere pst 6E • www.restoran-o.ee

På restaurangen Ö är inredningen artistisk, ingredienserna fräscha och gästerna krävande, men oftast nöjda.

Estniskt

Man har inte riktigt upplevt Estland förrän man har provat vår traditionella mat.

Kaerajaan

Raekoja plats 17 • www.kaerajaan.ee

Klassiska estniska favoriter med modern inverkan hittar man på den här konstnärliga restaurangen vid Rådhusorget.

Kuldse Notsu Kõrts

Dunkri 8 • www.hotelstpetersbourg.com

Den här restaurangen i country-stil är perfekt för att prova korvar, fläsklägg och vilt.

MEKK

Suur-Karja 17/19 • www.mekk.ee

Den här mysiga restaurangen i Gamla stan erbjuder moderna estniska rätter.

Vanaema Juures

Rataskaevu 10/12 • www.vonkrahli.ee

Restaurangen Vanaema Juures vilket betyder Hos Mormor serverar rejäl, traditionell mat i en bekväm, antikfylld källare.



SANDRA URBEK

Medeltida

Gamla stans historiska miljö har gett upphov till helt nya slag av restauranger.

Olde Hansa

Vana turg 1 • www.oldehansa.com

Tallinns mest berömda restaurang har fått massor med lovord för sin underbara medeltida miljö som trolas fram med levande ljus, kammar-musik och den vänliga personalen.

Peppersack

Viru 2 • www.peppersack.ee

Den här 1400-talets restaurangen underhåller sina gäster med god mat, servitriser i medeltida dräkter, orientalsk dans och fäktning.

Ryskt

Man behöver inte ta sig över gränsen till Ryssland för att prova den läckra ryska matkulturen. Den finns i Tallinn med råge.

Balalaika

Paldiski mnt 4 • www.meritonhotels.com

En rysk restaurang som serverar alla klassiker inklusive en kall Zakuska-buffet, som serveras på en kärra från 1700-talet.

Nevskij

Rataskaevu 7 • www.hotelstpetersbourg.com

Den här eleganta restaurangen på St. Petersburg Hotel är proppfull med taylor och böcker och har till och med sin egen papegoja.

Tchaikovsky

Vene 9 • www.telegraafhotel.com

En blandning av ryskt och franskt kök erbjuds på Telegraaf Hotellets lyxiga restaurang.

Troika

Raekoja plats 15 • www.troika.ee

Såsom i en rysk saga imponerar Troika sina gäster med stilfull inredning, god mat, musik och dans.

Lokalt och bohemiskt

Mysiga och kreativa restaurang-lounger som inte tär på plånboken.

F-hoone

Telliskivi 60A • www.facebook.com/F-hoone

Som en del av ett snyggt nyligen utvecklat fabrikskomplex i den bohemiska stadsdelen Kalamaja har F-hoone (F-byggnaden) fått ett gott rykte om sig genom att erbjuda innovativa måltider i en ovanlig omgivning i retrostil.



Kamahouse

Kopli 25 • www.kamahouse.net

Standard-huset är en före detta möbel-fabrik som idag inhyser små kreativa företag och en bohemisk restaurang med fokus på lokal säsongsbetonad mat.

Must Puudel

Müürivahe 20 • Facebook: Kohvik-Must-Puudel

Detta mysiga lounge-café i retrostil mitt i Gamla stan är ett prisvärt ställe där man kan njuta av den romantiska atmosfären och ibland även av levande musik.

NOP

Köleri 1 • www.nop.ee

Ett av Kadrioru-områdets mest populära caféer är NOP som är ett jordnära ställe som är känt för sin hälsosamma, goda mat.

Caféer & chokolaterier

Det finns mängder av caféer och trendiga mötesplatser i Tallinn för alla som älskar gourmetkaffe, handtillverkade chokladpraliner och andra godsaker.

Anneli Viiks chokladcafé

Pikk 30 • www.anneliviik.ee

Frestande, handgjorda praliner designade av konditorn Anneli Viik utmärker detta mysiga café i Gamla stan.

Josephine

Vene 16 • www.pierre.ee

Den respekterade lokala konditorn Pierre håller ett vakande öga på detta extravaganta franska café i 1930-talsstil. Ett brett urval av hans choklad finns att köpa över disk, som även har lätta rätter som t.ex pajer.

Kehrwieder Chocoaterie

Saia kang 1 • www.kohvik.ee

Ett favoritställe året runt tack vare dess grotliknande hemtrevliga miljö, antika möbler och levande ljus, för att inte tala om kvalitén på kaffet och pralinerna.

Komeet

Estonia pst. 9 • www.kohvikkomeet.ee

Utmärkta kakor och hela måltider serveras på de översta våningarna på Solaris Centre, inklusive dess trendiga takterrass.

Maiasmokk

Pikk 16 • www.kalev.eu

Tallinns äldsta och mest berömda café. Maiasmokk har varit i drift sedan 1864 och har fortfarande kvar sin fantastiska interiör sen före kriget.

Pierre Chocolaterie

Vene 6 • www.pierre.ee

Den historiska omgivningen i Mästarnas gård ger en "extra touch" av charm till detta lilla café där frestande tryffel är en specialitet.

Reval Café

Müürivahe 14 • www.revalcafe.ee

Bekväma soffor och mjuk belysning skapar en romantisk stämning på flaggskeppet i cafékedjan Reval.

Bra att veta vid restaurangbesök

Priser. Huvudrätterna i de flesta av Gamla stans restauranger kostar €10–20. Ett 0,5 liters glas öl kostar €2,50–3,00.

Öppettider. Restaurangerna öppnas vanligtvis kl. 12 på dagen och mat serveras fram till kl. 23.00.

Dricks. Det har blivit sedvanligt att lämna dricks på 5 procent på restauranger med bordsservering.

Kreditkort. Nästan alla restauranger, caféer och barer tar emot kreditkort och bankkort.

Rökning. Tack vare lagstiftningen är rökning tillåten inomhus på restauranger, barer och klubbar. Istället får man röka på utomhusterasser och i speciella röklokaler.

Nattlivet



Med så många barer, pubar och klubbar inklämda i Gamla stan, hittar du alltid något ställe för att ta en öl eller titta på en match, festa hela natten eller bara sitta vid elden och smutta på en fin cognac.





SIGRID VIK

Vinbarer

Lugna, romantiska ställen där man kan njuta av samtalet tillsammans med ett gott vin.

Gloria Veinikelder

Müürivahe 2 • www.gloria.ee

Restaurangen Glorias mycket hyllade vinkällare bjuder på 1930-talselegans och har ca 2 000 sorter vin, whiskey och konjak att välja mellan.

In Vino Veritas

Lai 6 • www.invinoveritas.ee

En liten familjrestaurang där utbudet av maträtter och vin skapats av familjen som själv älskar det italienska köket.

Kork

Rotermanni 5 • www.kork.ee

En vinbar och butik i ett område med modern arkitektur. Det står över 200 viner, mousserande viner och champagnesorter till buds eller till salu.



RENE RIISALU

Luscher & Matiesen

Kohtu 12 • www.matiesen.ee

Den här mysiga vinterrassen ligger på just det ställe, där det verkade en egen estnisk vin- och saftfabrik för hundra år sedan.

Musi

Niguliste 6 • www.musi.ee

Namnet på baren, som betyder "kyss" eller "puss", är mycket passande eftersom miljön här är synnerligen romantisk, konstnärlig och välkomnande.

Osteria del Gallo Nero

Rataskaevu 4

Denna lilla delikatessbutik/vinlounge får sin personliga prägel av den italienska personalen, som brukar sitta och småprata med besökare, ta sig tid att diskutera årgångarna på vin eller andra ämnen som kommer upp.

Veinipööning

Viru 18, 4:e våning • www.veinipooning.ee

Den här "vinkällarvinden" är en mysig lokal på översta våningen med bekväma stolar och trevliga antikmöbler.

Wine Library

Raekoja plats 8 / Kinga 6 • www.winelibrary.ee

Denna lilla lokal som ligger på Rådhusstorget erbjuder inte bara ett urval av prisvärda viner på glas, utan har även en kort meny med grillade huvudrätter som är jämförbara med vad andra restauranger i närheten erbjuder.

Krogar med levande musik

Få ett möte med det lokala musikklimatet. Se estniska band live.

Chicago 1933

Aia 3 • www.chicago.ee

Besökarna påminns om den gamla ganstertiden i Chicago i denna stora, omsorgsfullt inredda restaurang i utkanten av Gamla stan.

Clazz

Vana turg 2 • www.clazz.ee

De flesta kvällarna på den här restaurangen i Gamla stan får man njuta av levande musik bestående bl.a. av latinska rytmer och reggae.

Rock Café

Tartu mnt 80D • www.rockcafe.ee

Rock Café är en vass klubb som ligger i en renoverad fabrikslokal. Där spelar Estlands aktivaste rockband.

Von Krahli Baar

Rataskaevu 10/12 • www.vonkrahli.ee

En gammal och charmtigt sliten lokal där unga ester går för att lyssna på alternativ musik.

Lounger

Sjunk ner i en soffa och smutta på cocktails tillsammans med trendigt folk.



ARON LURB

Butterfly Lounge

Vana-Viru 13 / Aia 4 • www.kokteilibaar.ee

Denna centralt belägen cocktaillounge är populär för sin färgstarka inredning med fjärl-tema samt sina prisbelönda bartendrar.

Deja Vu

Vana-Viru 8 • www.dejavu.ee

En intim, exklusiv bar som har en omfattande meny och DJ:s på helgerna.

Lounge 24

Rävala pst 3 • www.radissonblu.com/hotel-tallinn

Cocktails, mysiga soffor och underbara utsikter över staden erbjuds här på den 24:e våningen i Radisson Hotel.



ANU VARTIK

Pubar

Snacks, sport och öl.

Beer House

Dunkri 5 • www.beerhouse.ee

Den här livliga, spartanska ölkrogen i tysk stil är Tallinns enda minibryggeri som serverar sju olika sorters husöl.

Drink Bar & Grill

Väike-Karja • 8 www.drinkbaar.com

Drink, som ägs och drivs av en engelsk stöknässör, är specialiserad på att erbjuda brygder, som man inte kan få på de flesta andra etablissemangen i Tallinn.

Hell Hunt

Pikk 39 • www.hellhunt.ee

Välkänd för sin bekväma, mysiga stämning och goda mat är Hell Hunt (Den snälla vargen) ett mycket populärt ställe. Öppet varje kväll.

Karja Kelder

Väike-Karja 1 • www.karjakelder.ee

Smaka på det estniska vitlöksbrödet, ett läckert snack, och känn på de lokala vibrationerna i den här gammaldags, helt estniska puben.

Nimeta

Suur-Karja 4 • www.nimetaaar.ee

En mycket populär, internationell sportbar som är ännu livligare på helgen när det finns DJ:s och dans.



SIGRID VIIR

Klubbar

Uteställen dit man kan gå för högt tempo, bra musik, mingel och förstås dans.

Club 777

Tartu mnt 17 • www.club777.ee

Apollo är en av de största klubbarna i staden, med inriktning på levande musik och kabaré.

Café Amigo

Viru väljak 4 • www.amigo.ee

Amigo är en vibrerande nattklubb i källaren på Sokos Hotel Viru som kör med levande musik – några av landets mest kända band finns på scenen här.

Club Hollywood

Vana-Posti 8 • www.clubhollywood.ee

En hyllad turistmagnet och favoritfestlokal i Gamla staden.

Club Privé

Harju 6 • www.clubprive.ee

Populära DJs och trendig atmosfär är de mest attraktiva komponenterna på denna exklusiva klubb.

Vabank

Harju 13 • www.vabank.ee

Inrymt i en före detta bank, har extremt trendiga Vabank heta DJs och även hela bäddar för att slappna av i.

Venus Club

Vana-Viru 14 • www.venusclub.ee

Denna stora klubb vilken inryms i en gammal brandstation är en av Tallinns mest populära.

Gay-klubbar

Fast attityderna i Estland inte är lika kosmopolitiska som i Västeuropa, så har ändå Tallinn sin egen gayvärld. Läs mer på www.tallinn.gaymap.ee.

X-Baar

Tatari 1 • www.xbaar.ee

X-Baar ligger bredvid nattklubben Angel och är en central mötesplats i gaysammanhang.

Estnisk öl

Vill du smaka på äkta estnisk öl består utbudet på de flesta pubarna av Saku och A. Le Coq, de två största varumärkena, som dominerar på den estniska marknaden. Av Sakus öl är **Saku Originaal** mest populär, fast Saku Kuld med något mjukare smak på sistone har ökat i popularitet.



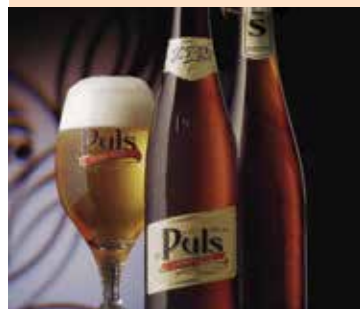
SAKU

A. Le Coqs främsta varumärke är **A. Le Coq Premium**. Båda bryggerierna tillverkar också flera andra ölsorter såsom "ice beer" som vanligtvis förekommer i 0,33-litersflaskor med en citronskiva som kork. De som älskar mörkt öl får prova Saku Tume och A. Le Coq Porter.



A. LE COQ

Förutom de stora, finns mindre bryggerier som för andra sorter. T.ex. **Puls Extra Lager** tillverkas i Pärnu. Sen finns det unika **Wiru Kadakaõlu** (enbärsöl) som tillverkas i södra Estland. Några pubar i Tallinn, nämligen Hell Hunt och Beer House, säljer även sitt eget "Husets öl".



PULS



Tack vare landets högt utvecklade spanäring, vet esterna verkligen hur man ska skämma bort sina gäster. Det finns också ett antal lugna parker och stränder runt om i staden som passar perfekt för avkopplande promenader, samt massor av aktiva, sportiga former att koppla av på.

Koppla av och ladda om



Kul att vara utomhus



MARI KADONIK

Det finns inget bättre än sol och frisk luft för att "rensa skallen" och Tallinn har gott om fina öppna platser där du kan ägna dig åt det. Precis som i Sverige är sommarnätterna i Estland ljusa. Under några veckor kring midsommar går solen knappt ner strax innan midnatt och stiger upp igen runt klockan 4.

Parker

Man behöver inte gå långt för att ta sig till grönområden i Tallinn. De västra och södra delarna av Gamla stan ligger i anslutning till väl-skötta parker. Det omfattar parken vid **Torntorget**, där det är en vacker utsikt över den medeltida stadsmuren och tornen.

Strax söder om den ligger **Shnelli-dammen**, en vallgrav där ändarna samlas. Vid **Domberget** kan man ta en promenad runt **Lindabacken** och **Harjubacken** som är anlagda på de svenska befästningsverken från 1600-talet.

Stadens största och mest berömda park är Kadriorg. Det här stora parkområdet med sina stigar, dammar, välansade trädgårdar och fontäner omger ett barockpalats grundat av Peter den store.

Två andra fina parkområden väl värda ett besök ligger i utkanterna av staden. **Estlands friluftsmuseum** är beläget här, där ett antal gamla estniska byar blivit rekonstruerade. **Tallinns botaniska trädgård** som innefattar 123 hektar mark, ligger också här.

Kust & stränder

Havet ingår som en naturlig ingrediens i Tallinns attraktionskraft. Ett populärt

sätt att upptäcka Tallinnbuktens skönhet är att promenera, cykla eller åka rullskridskor längst **promenadstråket** som går mellan Kadriorg och Pirita. Under nästan 2 km följer vägen stranden och erbjuder en utsikt över den steniga stranden med stadens siluett i bakgrunden.

Fina sandstränder är lätta att hitta. Östersjökusten kring Estland erbjuder varmt badvatten på sommaren. Den största och mest populära stranden är **Pirita** som ligger strax utanför stadskärnan. Ute i förorterna finns också fina stränder som **Stroomi** och **Kakumäe**. Vill du sola och bada på en lite mer avskild belägen strand, åk ett par kilometer norr om Tallinn till **Haabneeme** vid Viimsikusten.



ANU VAITRA

Spa

Hälsosanatorier har lockat besökare till Estland ända sen de första kustnära kurorterna öppnade i Pärnu och Hapsal i början av 1800-talet. På senare år har Tallinn också utvecklats till en spa-destination och nu finns här mer än ett dussin anläggningar som erbjuder hälso- och skönhetsbehandlingar.

Det finns två olika typer av spaverksamheter. Spahotell som erbjuder 2- till 6-dagarspaket inklusive boende, måltider och andra tjänster, samt ett varierat utbud av spabehandlingar; och dagspa som erbjuder olika behandlingar. För båda typerna är förbokning nödvändig.

Spahotell

Kalev SPA

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Kalev Spa är ett välutrustat spahotell i utkanten av Gamla stan som sticker ut bland andra med sitt eget omfattande inomhusäventyrsbad.

Meriton Grand Conference & Spa Hotel

Paldiski mnt 4 • www.meritonhotels.com

Tallinns spahotell erbjuder sina gäster en perfekt balans mellan traditionell komfort och moderna bekvämligheter.



AND VÄHTEA

Pirita TOP SPA Hotel

Regati pst 1 • www.tallinkhotels.com

I den här anläggningen, som ligger vid havet, finns ett brett sortiment av behandlingar och skönhetsjänster, ett gym och en simbassäng

Tallink Spa & Conference Hotel

Sadama 11A • www.tallinkhotels.com

Det här nyaste spahotellet i Tallinn, som ligger nära färjeterminalen, erbjuder de senaste behandlingar som finns samt ett unikt Aqua Spa – ett urval olika bastur och pooler.

Tallinn Viimsi SPA

Randvere tee 11 • www.spatallinn.ee

Detta nyligen renoverade spahotell erbjuder en modern spa- och bastuanläggning med några av de nyaste behandlingarna, t.ex. behandling med Garra Rufa -fiskar eller thaimassage.

Dagspa, skönhetssalonger

Att bjuda dig själv på ett besök i en salong är ett snabbt sätt att slappna av och må bättre. Ännu bättre är att det vanligtvis är mycket billigare här än i många andra länder. Du kommer att hitta många dagspa-anläggningar, skönhetssalonger och nagelsalonger inom hela stadskärnan. Titta in och boka en tid.

Aloe Spa

Roseni 11 • www.aloespa.ee

Babor Spa

Narva mnt 5 • www.baborspa.ee

City Spa

Rävala pst 4 • www.cityspa.ee

Day Spa

Vana-Posti 4 • www.dayspa.ee

Olive Spa

Narva mnt 59 • www.olivespa.ee

Reval Day Spa

Pikk 7 • www.revaldayspa.eu

Shnelli Day Spa

Toompuiestee 37 • www.spalife.ee



TALLINK HOTELS



MADE PALM



TOOMAS VOLUMER

Åka cykel i Tallinn

De många parkerna, promenaderna och småvägarna i Tallinn gör att det är relativt bekymmerlöst och mycket njutbart att cykla, i synnerhet sommartid. Om du vill göra en lätt cykeltur, bege dig till Pirita-promenaden (sida 16) som leder till badstranden i Pirita, Rocca al Mare -promenaden (sida 17) som löper hela vägen fram till Estlands Friluftsmuseum, eller till Kadriorg park (sida 14), som är särskilt lämpad för yngre cyklister. Kom ihåg cykelhjälmen (obligatorisk upp till 16 års ålder). Det finns många cykelbanor i staden och dess omgivning, som du kan se på www.kaart.tallinn.ee. Under den varmare årstiden (maj-september) öppnas det gratis cykelparkeringsplatser på Frihetsplatsen och framför Turistinformationscentralen.

Cykeluthyrning

Det finns ett flertal platser runtom i staden där man kan hyra en cykel; några av dem poppar upp bara på sommaren, andra är öppna året runt. Om du inte är säker på var du ska börja leta efter en cykel, fråga råd på det ställe där du bor. Glöm inte att be att få en cykelhjälm till din cykel!

CityBike

Uus 33 • www.citybike.ee

Hawaii Express

Pirita tee 102 • www.hawaii.ee

16eur Hostel Bike Rental

Roseni 9 • www.16eur.ee



ANU WATKKA



Cykelturer

Det finns inget bättre sätt att se på staden än på cykel. Turerna tar dig vanligen ut från innerstaden och du kan se förstäder, som är för långt borta för att man ska kunna promenera till dem.

CityBike

Uus 33 • www.citybike.ee

Tallinn Traveller Tours

Viru 6 • www.traveller.ee

Cykelfärrer och -verkstäder

De flesta specialiserade cykelfärrer eller -uthyrningsställen erbjuder reparationsarbeten på platsen. Småfel fixas i ett huj, men boka tid för servicearbeten.

CityBike

Uus 33 • www.citybike.ee

Hawaii Express

Endla 45 eller Pirita tee 102 • www.hawaii.ee

Rademar

Tartu mnt 84 • www.rademar.ee

Aktiva Tallinn

För många innebär avkoppling någon form av idrott och motion. Inom motion erbjuder Tallinn för turister följande:

Konståkning

Inomhus-skridskobanor erbjuder en möjlighet för konståkning året runt. Vill man åka och njuta av en fin utsikt samtidigt, då ska man gå till Uisuplats-banan i Gamla stan, som är öppen de kallaste månaderna om året.

Uisuplats (på vintern)

Harju 32 • www.uisuplats.ee

Škoda ishall

Haabersti 3 • www.icearena.ee

Tennis

Eftersom Estlands klimat är som det är, spelas tennis här för det mesta inomhus. Ring i förväg för att boka plan.

Pirita TOP Tennisekeskus

Regati pst. 1 • www.toptennis.ee

Kadrioru Tennisekeskus

Koidula 38 • www.kadriorutennis.ee

Tallinna Kalevi Tenniseklubi

Herne 28 • www.kalevitenniseklubi.ee

Rocca al Mare Tennisekeskus

Haabersti 5 • www.ramtennis.ee

Tere Tennisekeskus

Sõjakooli 10 • www.teretennis.ee

Båståkning och segling

Hyr en roddbåt eller en kanot för att upptäcka de vackra, träs kartade kanalerna på Piritaån. Genom att hyra eller chartra en segelbåt får man en fantastisk chans att uppleva Tallinnbukten, för att inte säga återvinna nya perspektiv på livet, om man har tur.

Bellmarine

Kloostri tee 6A • www.bellmarine.ee

Golf

CityGolf

Narva mnt 95 • www.citygolf.ee

Estonian Golf & Country Club

Manniva, Jõelähtme, Harju län • www.egcc.ee

Golfest

Suuresta, Rae, Harju län • www.golfest.ee

Niitvälja Golf Course

Niitvälja, Harju län • www.golfikeskus.ee

Bowling

Al Mare Bowling

Paldiski mnt 96
www.almarebowling.ee

KU:LSA:L Bowling

Mere pst 6E • www.kuulsaal.ee

Zelluloos Bowling

Tartu mnt 80B • www.zbowling.ee

Vinteraktiviteter

Nõmme skidklubb

Vana-Mustamäe 16

Nõmme idrõttscenrum

Kõlmallika 15A • www.sportkeskus.ee

Pirita idrõttscenrum

Rummu tee 3 • www.piritaspordikeskus.ee

Simhallar

Kalev SPA äventyrsbad

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Pirita TOP Spa

Regati pst 1 • www.tallinkhotels.com

Tallinn Viimsi SPA

Randvere tee 11 • www.spataallinn.ee

Hälsoklubbar

City Spa Fitness Club

Rävala 4 • www.cityspa.ee

My Fitness

Viru väljak 4, Haabersti 5
www.myfitness.ee

Reval Sport

Aia 20 • www.revalsport.ee

Hästridning

Kivisaare Ratsatalu

Aegviidum, Harju län • www.jb.ee

Rebala-stallet

Rebala, Harju län
www.rebalatallid.com

Ruila -stallet

Ruila, Harju län • www.ruilatall.ee

Tondi Maneež

Tondi 30 • www.tondimaneez.ee

Veskimetsa ridcenter

Paldiski mnt 135 • www.veskimetsa.ee

Squash

Kadrioru sportcentrum

Narva mnt 63 • www.kadrioru.ee

Reval Sport

Aia 20 • www.revalsport.ee

Metro Squash

Tondi 17 • www.metro squash.ee



ТАК ПРИГОШЕНИЙ НОММЕ

Äventyrsarker

Nõmme idrõttscenrum

Kõlmallika 15A • www.nommeseikluspark.ee

Paintball

Estonian Paintball Club

Madara 22A • www.paintball.ee

Karting

FK Centre

Paldiski mnt 229A • www.fkkeskus.ee

Triobet Kardikeskus

Pärnu mnt 558A • www.hobikart.ee

Viimsi Go-Karting

Rohuneeme 1/1 • www.sisekardirada.ee

Skjutbanor

Männiku skjutbana

Trapi tee 1, Männiku, Harju län • www.sporting.ee

Tactical Skyttecenter

Kõpli 103 • www.tacticalshooting.ee

Inomhus laserspel

Lazergame Megazone

Madara 22A • www.lazergame.ee

Zelluloos Centre

Tartu mnt 80F • www.megazone.ee

Segway

Super Segway

Viru 7 • www.supersegway.ee



ANDRES PUTING

SEB Majjooks och Tallinn Maraton 2013

18 maj; 8-9 september • www.jooks.ee

Majjooks är ett populärt 7 km:s lopp för damer med över 15 000 deltagare varje år.

Nästan 20 000 löpare deltar vanligtvis i det största idrottsevenemanget i regionen, maratonloppet.

Dags- turer

Att komma till Tallinn är ett äventyr i sig men det är också en dörr till en magisk värld av natur och historia. Fråga Tallinns turistbyrå, eller kontakta en researrangör för att få ut det mesta av dina äventyr, eller kolla på vår hemsida www.tourism.tallinn.ee



ALLAN ALAJÄN

Viimsi

Den steniga Viimsi-udden som skjuter ut från kusten bara 15 km norr om Tallinns centrum, är både en naturälskares tillflyktsort och en uppskattad destination för historieälskare. Det är den perfekta platsen för att tillbringa en dag på stranden eller koppla av på ett spa.

Estlands krigsmuseum

Möisa tee 1 • www.esm.ee

Estlands krigshistoria tar oss tillbaka ända till vikingatiden. Här beskrivs Estlands historia från tiden för bl.a. de livländska korstågen, och avslutas med nutidens estniska uppdrag i Afghanistan. Museet är inrymt i Viimsi herrgård som en gång i tiden var ett sommarställe för den kände ledaren i det estniska frihetskriget, Johan Laidoner.

Kustfolkets museum

Nurme tee 3 • www.rannarahvamuuseum.ee

Detta autentiska sjöfartsmuseum, beläget i den gamla skolan i Pringibyn, visar hur fiske, båtbyggeri och säljakt bedrevs.



MARE KODANEK

Viimsi friluftsmuseum

Rohuneeme tee 51
www.rannarahvamuuseum.ee/
Viimsi-vabaohumuuseum

Detta museum visar livet i en gammal fiskeby, fiskeverktyg och även hur man använde dem. På lördagen hålls en marknad på museets gård från 10.00 till 14.00.

RMK Viimsi naturum

Rohuneeme tee 29 • www.rm.k.ee

Det estniska domänverkets (RMK) naturum i Viimsi är det första i sitt slag nära Tallinn. Det är beläget i det forna skogsdistriktshuset. Du kan begära information om en vandring i skogen eller delta i guidade promenader.

Viimsi kyrka

Nurme tee 2, Pringibyn
viimsijakobi.edicpages.com/kirik

S:t Jacobs kyrka i Viimsi står med modern arkitektur väl anpassad till havsstrandslandskapet. Detta är den enda lutherska kyrkan som byggts i Estland efter andra världskriget. Även om den är utformad för att vara modern, har arkitekterna Martin Aunin och Erkki Ristoja följt alla normer för en klassisk sakral byggnad.

Aktivsemester

Bra cykelvägar, Haabneeme strand, Tallinn Viimsi SPA (www.spatallinn.ee), dagspa Harmoonikum (www.harmoonikum.ee) FK Viimsi inomhuskatingcentrum (www.sisekardirada.ee) och Viimsi idrottshall (www.viimsihall.ee)



TOOMAS VUURER

Äta ute

Direkt vid havet intill Viimsi friluftsmuseum ligger en udda upp-och-ner-vänd-båt-formad **restaurang Paat** (Båten) (www.paat.ee). I närheten ligger den mysiga **byrestaurangen Rootsu** (www.rootsu.ee). Den gamla herrgården i Viimsi inhyser en familjevänlig **restaurang Coccodrillo** (www.kroko.ee) som serverar italiensk mat.

Jussi Öletuba (Juss ölstuga) (www.jussikas.ee) ligger på gränsen mellan Tallinn stad och Viimsi kommun. Denna krog med sin öppna spis, lekplats och ölträdgård på sommaren charmerar både besökare och lokalbor.

Hur kommer man dit?

För att komma till Viimsi från Tallinns centrum ta buss nr 1A och en minibuss-taxi nr 260.



ANNIKA MÄNDMAA

Hur kommer man dit?

Till Ulfö (Aegna):
med fartyget Juku (Kihnu Veeteed)
Mer information: www.veeteed.com

Till Nargö (Naissaar):
med fartyget Monica
Mer information: www.monica.ee

Till Vrangö (Prangli):
med fartyget Vesta
Mer information: www.veeteed.com

Ulfö, Nargö & Vrangö

Under sommaren finns det passagerarfärjor som tar turister till de tre små öarna, Ulfö, Nargö och Vrangö (Aegna, Naissaar & Prangli), strax utanför Tallinns kust. Ulfö och Nargö har en militärhistoria som går tillbaka till tsartiden. Under Sovjettiden var tillgängligheten till öarna begränsad. Idag är öarna populära för sin natur, sina lugna tallskogar och fina stränder. Vrangö lockar turister med sin äkta fiskebymiljö, orörda natur och färgrika kustfolkshistoria.

Lahemaa nationalpark

Lahemaa är en vidsträckt nationalpark belägen längs Estlands norra kust, en timmes bilväg från Tallinn. Esterna älskar den för dess natur och harmoni; det är populärt att plocka svamp och bär i parken. De finaste ställena att besöka i Lahemaaområdet är Palmse och Sagadi herrgårdar, den gamla fiskarbyn Altja, "de förmögda kaptenernas by" by Käsmu, och Viinistu där Estlands största privata konstsamling finns.

Mer information: www.visitestonia.com



ARNE AIDER



TALLINN CRUISES



SVEN ZACK

Paldiski

Kuststaden Paldiski, 45 km från Tallinn, är mest känd som en destination för historiskt intresserade. Under Sovjettiden var Paldiski en sluten militärstad. Här låg en ubåtsbas och en viktig del av det sovjetiska missilförsvaret. Efter att den ryska militären lämnade Estland 1994, förföll det mesta. Förutom ruiner efter militärbasen är Pakrihalvön, som Paldiski ligger på, väl värd ett besök för sina dramatiska kalkbergsklippor som möter havet. I Paldiski ligger ett butiksmuseum med verk av den prestigefyllda estniska skulptören och skaparen av monumentet Russalka, Amandus Adamson (www.amandusadamson.eu).

Mer information: www.paldiski.ee

Suurupi fyr

Det finns sammanlagt 14 fyrar i norra Estland, men den mest utpräglade av dem är Suurupi nedre fyr. Fyrhuset i trä är den äldsta fyren i Estland och ingår i UNESCO:s världsarvslista.

Hur kommer man dit?

Suurupi by ligger i Harku kommun, ca 25 km från Tallinns centrum, 15 km från stadsgränsen i riktning mot Klooga.



NIKOS SOVETI

Helsingfors

Det är ovanligt i Europa att hitta två huvudstäder som ligger så nära och är så olika. Att ta sig från ena till den andra är lätt (www.ts.ee, www.tallinn-airport.ee). En dag i en elegant, modern miljö i Helsingfors ger en intressant kontrast till den romantiska, medeltida känslan i Tallinn. Läs mer om Helsingfors sevärdheter på www.visithelsinki.fi/sv.

Shopping



Souvenirjägare, modeälskare och fönstershoppare kan handla av hjärtans lust i Tallinn. Köpgallerier i city erbjuder en internationell miljö, men vill du helst ha en känsla av småstadsshopping bör Gamla stan med sina trevliga små butiker bli din destination.



Vad ska man köpa?

Estniskt hantverk

De mest exklusiva estniska souvenirer, som man kan ta hem med sig från Tallinn, är exempel på traditionellt estniskt hantverk – vackra och funktionella föremål som är handgjorda enligt hundraåriga metoder. Stickade varor av alla de slag är populära: färgglada tröjor, halsdukar, hattar, sockor och vantar finns i massor av utföranden och mönster. Linne både för kläder och heminredning säljs också i stor omfattning, precis som produkter gjorda av läder, sten och trä. Håll utkik efter föremål gjorda av eneträ såsom smörknivar, sockerskålar och liknande. Deras vackra utseende och starka söta doft gör dem till fina gåvor.



ANU VANTRA

Allikamaja Käsitöö

Lühike jalg 6A • www.folkart.ee

Stort urval av konsthantverk av mästershantverkare från hela Estland.

Bogapott

Pikk jalg 9 • www.bogapott.ee

Bogapott är konstbutik, café och keramikverkstad i ett.

Platsiveere Meistrid

Pikk 15 • www.folkart.ee

Ett utbud av autentiskt estniskt hantverk.

Eesti Esindus

Viru 3

Traditionellt estniskt hantverk och matvaror.

Eesti Käsitöö Maja

Pikk 22 • www.folkart.ee

Ett utbud av autentiskt estniskt hantverk.

Helina Tilk

Rataskaevu 6, Lühike jalg 5 • www.helinatilk.com

Helina Tilks två butiker säljer hennes roliga, handmålade porslin med olika djur.



TOOMAS VOLMER

Hää Eesti Asi

Viru 23, Lennujaama tee 2
www.facebook.com/haaeestiasi

Stort urval av konsthantverk av estniska mästare.

Krambude

Vanaturu 1 • www.oldehansa.net

En medeltida affär.

Lühikese Jala galerii

Lühike jalg 6 • www.hot.ee/lgalerii

En turistvänlig butik med ett omfattande urval av moderna textilier, målade siden, keramik, skulpturer, glas, smycken, läder och handgjorda vykort.

Mästarnas gård

Vene 6 • www.hoov.ee

På denna medeltida innergård kan besökare handla smycken, glas, textilier, hantverk och se på utställningar.

Katarinagillet

Vene 12 • www.katariinagild.eu

Här arbetar hantverkarna inne i butikerna och frestar dig med exklusiva varor som de skapar medan du ser på.



KRISTIAN MANDMAA



ANU VANTRA

En smak av Estland

Marsipan

Den här ljuvliga läckerheten, tillverkad av socker och mandelmassa, har varit en favoritsötsak i Tallinn ända sedan medeltiden. Det finns till och med en lokal legend som påstår att marsipan uppfanns i Tallinns berömda Rådhusapotek under Hansatiden. Idag kan man köpa handtillverkade marsipanfigurer, formade till söta små djur, i alla större mataffärer. Det mest spännande stället att köpa marsipan är på det historiska Kalev marsipanrummet på Pikkgatan 16. Där kan man se på när proffsen målar marsipanfigurerna för hand.

Kalev choklad

Ett brett sortiment av choklad tillverkad av Estlands främsta chokladproducent, Kalev, är alltid en högt uppskattad gåva. Det finns dussintals av chokladaskar att välja mellan, men leta efter asken med bilder på historiska Tallinn.

Kalevs marsipanrum

Pikk 16 • www.kalev.ee

Rotermann chokladbutik och verkstad Kalev

Roseni 7 • www.kalev.ee



LIVVO

Vana Tallinn

Estlands nationallikör, Vana Tallinn, är en god och stark dryck som finns att tillgå i alla butiker som säljer alkohol. Likören är god att dricka som den är till kaffet eller som topping på glass. Det finns två sorter: originalet med sin rom- och citrussmak och en nyare sort: Vana Tallinn Cream Liqueur.

Musik

För musikälskare är det ett måste att köpa med sig en CD med estnisk klassisk musik (Arvo Pärt och Erkki-Sven Tüür), särskilt om styckena framförs av Estlands filharmoniska kammarkör. Inspelningar med estnisk folkmusik är också ett fint tillskott till vilken som helst musiksamling.



Animering

Nyligen har en serie av tecknade filmer av Heiki Ernits och Janno Pöldma blivit en framgång: "Tom och Fluffy", "Lotte", "Lotte och månstens hemlighet" och "Nyckelpigans jul". Även om filmerna är för barn är de laddade med filosofi som också tillgängliga kan uppskatta. De är även tillgängliga på DVD på engelska och tyska.

Apollo

Estonia pst 9, Solaris Centre • www.apollo.ee

Lasering

Viru väljak 4, Viru Centre • www.lasering.ee

Rahva Raamat

Viru väljak 4, Viru Keskus • www.rahvaraamat.ee



ANUVANTRA

Estniskt mode

Estland är också framträdande inom modeindustrin och producent av flera kända, unika varumärken. Håll utkik efter märken som Mosaic (www.mosaic.ee), Monton (www.monton.ee), Bastion (www.bastion.ee), Baltman (www.baltman.eu) och Sangar (www.sangar.ee) på Viru Centrum och Kaubamaja varuhus.

Baltikakvarteret

Veerenni 24 • www.baltikakvartal.ee

Ett renoverat fabrikkomplex där det säljs estniskt mode av den välkända Baltika-gruppen och andra lokala designers.

Ivo Nikkolo

Suur-Karja 14 • www.ivanikkolo.ee

Häftiga kläder av en av Estlands främsta och mest etablerade modeskapare.

Kristina Viirpalu

Suur-Karja 2 • www.kristinadesign.ee

Kollektioner som är skapade med traditionella metoder och naturliga material.

Naiiv

Pikk 33 • www.naiiv.eu

Mycket ursprungligt märke av Liina Viira, där traditionella estniska folkmönster används som grund för moderna kläder och accessoarer.

Heminredning

Estnisk design har tagit världen med storm med sin fräscha, moderna stil. Förutom att besöka de nedan nämnda

affärerna bör alla, som är intresserade av heminredning, göra ett besök på Maakrigatan, där ett antal heminredningsbutiker är samlade.

Estonian Design House

Kalasadama 8 • www.estoniandesignhouse.ee

Undagömt i det historiska fiskeområdet Kalamaja ligger Estonian Design House, hem för den estniska föreningen av designers, designföretag och designstudios.

Etno.ee

Tartu mnt 6 • www.etno.ee

Ett brett urval moderna designvaror, som är gjorda i färgrika estniska folkmönster.

Lutheri Stuudio

Vana-Lõuna 39 • www.lutheristudio.ee

Stuudio introducerar och säljer varor och produktsortiment av estniska designers och mindre möbeltillverkare.

Mang

Mustamäe tee 3A • www.mang.ee

Denna boutique med stoppade möbler visar upp skapelser av estniska designers.

Nu Nordik

Vabaduse väljak 8 • www.nunordik.ee

En spännande butik som introducerar skapelser av unga estniska klädskapare och heminredare.

4 Room

Paldiski mnt 102, Rocca al Mare Keskus
www.4room.ee

Ett estniskt företag med unik stil och filosofi som tillverkar armaturer. Vänliga och funktionella produkter.

Konst

I de följande affärerna hittar man de bästa estniska konstverken, både forntida och nutida.

Draakon galleri

Pikk 18 • www.eaa.ee/draakon

Ett stort urval av samtida estnisk grafik, målningar och fotografier.

Haus galleri

Uus 17 • www.haus.ee

Utställningar och auktioner av professionell estnisk konst.

Vaal galleri

Tartu mnt 80D • www.vaal.ee

Ett modernt galleri i en bisarr omgivning uppvisar samtida konst och anordnar auktioner.

Antikt

Estlands speciella historia under 1900-talet gör att det finns en hel del unika fynd som kan göras här – från exklusiva möbler till föremål utmärkande för Sovjettiden.

Aigrette Antiik

Väike-Karja 4 • www.aigrette.ee

Ett brett sortiment och ett stort utbud av estnisk konst från 1920- och 1930-talen.

IDLA Antiik

Pikk 30 • www.idla.ee

Allt från porslin till byråer.

Böcker

Fotoböcker över Tallinn och Estland samt ett brett utbud av böcker på andra språk finns att tillgå hos bokhandlarna.

Apollo

Estonia pst 9 Solaris Keskus • www.apollo.ee

Ligger centralt och har ett stort utbud.

Rahva Raamat

Viru väljak 4, Viru Keskus, 3:e och 4:e våningar
www.rahvaraamat.ee

Tallinns största bokaffär. Säljer även musik och DVD-skivor.



PAUL KUMET



KAREL MIKON

Varuhus & köpcentrum

Varuhus och köpcentrum är förstås de bästa ställena för att hitta det största sortimentet under kortast möjliga tid, speciellt inom mode, skor och speciella varor.

Forum Keskus

Narva mnt 5 • www.foorumkeskus.ee

Ett arkitektoniskt intressant köpcenter med specialaffärer och boutiques.

Kristiine Keskus

Endla 45 • www.kristiinekeskus.ee

Ett av de största köpcentren i centrala Tallinn med över 150 affärer och tjänster.

Rocca al Mare Keskus

Paldiski mnt 102 • www.roccaalmare.ee

Ett välutrustat omväxlande köpcentrum vid stadens västra kant.

Solaris

Estonia pst 9 • www.solaris.ee

Detta nya kultur- och köpcentrum omfattar bl.a. flera biografer och stadens största konserthall.

Stockmann

Liivalaia 53 • www.stockmann.ee

En omfattande filial på flera våningar till Finlands mest berömda varuhus.

Tallinna Kaubamaja

Gonsiori 2 • www.kaubamaja.ee

Estlands främsta varuhus med det bredaste sortimentet.

Viru Keskus (Viru Centrum)

Viru väljak 4 • www.virukeskus.com

Det största och mest frekventerade köpcentrumet i Tallinns city.

Ülemiste Keskus

Suur-Sõjamäe 4 • www.ulemiste.ee

Detta enorma köpcentrum nära flygplatsen är ett trevligt ställe att tillbringa en stor del av din dag på.

Marknader

Det finns några utomhusmarknader i Gamla stan och dess närhet som säljer hantverk. En av dem är marknaden vid Stadsmuren på Müürivahegatan där allt möjligt stickat säljs. Andra stora utomhusmarknader runt om i Tallinn är för det mesta till för lokalbefolkningens bruk, men även turister kan tycka de är spännande. Glöm inte hålla koll på din plånbok på grund av risken för ficktjuvar.

Keskurg

Keldrimäe 9

Centralmarknaden där matvaror och billiga kläder säljs.

Balti Jaama turg

Kopli 1

På den livliga marknaden bakom Balti Jaam-tågstationen säljs nästan allt mellan himmel och jord.

Nõmmemarknad

Turu plats 8/ Piiri 6 • www.nommeturg.ee

En populär, nyligen ombyggd marknad i utkanten av staden.

Sadama Turg (Hamnmarknaden)

Sadama 25-4 • www.sadamaturg.ee

Denna nya marknad i Tallinns hamn erbjuder produkter från lokala odlare samt utländska specialiteter.



MIELIS LOKK

Bra att veta

Sightseeing rundturer



En mängd av olika guidade turer finns att tillgå i Tallinn, allt från spökvandringar till pubrundor. Kom förbi turistinformationen för att få en fullständig överblick. Här följer några exempel:

Audioguide-tur med iPod

www.euroaudioguide.com

Ett perfekt sätt att lära känna Tallinns Gamla stad i din egen takt och höra färgrika historier, legender och skämt om Estland och Tallinn. Ljudguide finns att hyra hos turistinformationen eller i några av de hotell som tillhandahåller håller den. Finns på engelska, finska, franska, ryska, tyska och estniska.

Audioguides Gamla stan-tur

www.audioguide.ee

Under denna tur guidar du dig själv med hjälp av en audioguide, som berättar intressanta fakta om Gamla stans viktigaste sevärdheter. Finns på engelska, finska, svenska, ryska, tyska och estniska.

Tallinn City Tour

www.citytour.ee

Röda dubbeldäckare kör ett varv runt stadens främsta attraktioner, så att du kan hoppa av där du vill, se sevärdheterna, och sedan hoppa på en senare buss. Bussarna körs på tre olika rutter. Audio-kommentarer finns tillgängliga på 10 språk.

Tallinns officiella sightseeingtur

www.travelzbaltics.com

Denna 2,5 timme långa kombination av busstur runt om Tallinns mest intressanta delar och sen promenad i Gamla stan är ett utmärkt sätt för nya besökare att bekanta sig med Tallinn.

Välkommen till Tallinn på cykel

www.citybike.ee

En spännande 2-timmars cykeltur för små grupper till Tallinns mer svåråtkomliga och vackra platser. Hyra av cykel, säkerhetsutrustning och en läsk ingår i priset.

Tallinn Free Tour

www.traveller.ee

Denna promenadstur guidad av lokala unga studenter är ett alternativ till vanliga sightseeing-turer. Som ett ungdomsprojekt baseras betalningen för Free Tour enbart på drinks.

Mer information på www.tourism.tallinn.ee

Museer & attraktioner

A. H. Tammsaare Museum

Koidula 12 A • www.linnamuseum.ee

En av Estlands största författares hem från 1930-talet.

Adamson-Eric Museum

Lühike jalg 3 • www.adamson-eric.ee

Skapelserna av Adamson-Eric (1902–1968), en av Estlands viktigaste 1900-talskonstnärer.

Dockmuseet

Kotzebue 16 • www.linnamuseum.ee

Här finns hundratals dockor, nallar och andra leksaker till beskådande.

Estlands Historiska Museum – Stora Gillets Hus

Pikk 17 • www.ajaloomuseum.ee

Estlands historia från forntid till slutet av 1700-talet.

Estlands Historiska museum – Maarjamäe slott

Pirita tee 56 • www.ajaloomuseum.ee

Estlands historia från 1800-talet till den första republiken Estland, andra världskriget samt 1950-talet. Det inrymmer också det Estniska filmmuseet.

Estlands Sjöfartsmuseum

Pikk 70 • www.meremuuseum.ee

Omfattande utställning av Estlands sjöfartshistoria i det historiska kanontornet, Tjocka Margareta.

Estlands Museum för Konsthantverk och Design

Lai 17 • www.etdm.ee

Konstverk eller smycken av glas, keramik, textil, läder och metall visas upp i ett historiskt sädesmagasin i Gamla stan.

Estlands Friluftsmuseum

Vabaõhumuuseumi tee 12 • www.evm.ee

Den stora parken är full av olika 1700- till 1900-tals bondgårdar med halmtak och väderkvarnar, och där finns även en skola och ett värdshus.

Estlands Teater- och Musikmuseum

Müürivahe 12 • www.tmm.ee

Antika musikinstrument och handvevade positiv från 1800-talet.

Estlands naturhistoriska museum

Lai 29A • www.loodusmuuseum.ee

Estlands flora och fauna på tre våningar.

Estniska hälsovårdsmuseet

Lai 30 • www.tervishoiumuuseum.ee

En permanent utställning på temat anatomi och fysiologi, hälsa och evolution. Museet är under renovering fram till september 2013.

Kadriorg Slott – Konstmuseum

Weizenbergi 37 • www.kadriorumuuseum.ee

Estlands Konstmuseums samlingar av utländsk konst befinner sig i detta magnifika barockpalats, byggt av tsar Peter den store (1718).

Kiek in de Kōk & bastionernas gångar

Komandandi tee 2 • www.linnamuseum.ee

Tallinns största medeltida försvarstorn. Tornet rymmer ett museum som beskriver stadens militära historia från 1200-talet fram till 1700-talet.

Kumu Konstmuseum

Weizenbergi 34/Valge 1 • www.kumu.ee

Estlands främsta konstmuseum i denna enorma, ultramoderna anläggning.

Miia-Milla-Manda barnmuseum

L. Koidula 21C • www.linnamuseum.ee

Detta barnorienterade museum i Kadriorgparken erbjuder olika aktiviteter för barn mellan 3 och 11 års ålder.

Mikkels Museum

Weizenbergi 28 • www.mikkelimuuseum.ee

En omfattande samling av antikt kinesiskt porslin, flamländskt och holländskt måleri samt italienska etsningar.

Estlands Arkitekturmuseum

Ahtri 2 • www.arhitektuurimuuseum.ee

Arkitekturens utveckling i Estland genom tiderna.

Estniska Okupationsmuseet

Toompea 8 • www.okupatsioon.ee

Tillägnat perioden 1940–1991, under vilken Estland först var ockuperat av Tyskland under tre år och sedan under flera decennier av Sovjetunionen

Niguliste Museum

Niguliste 3 • www.nigulistemuuseum.ee

Museet inriktar sig på religiös konst och visar upp medeltida altartavlor samt Tallinns mest kända målning, Dödsdansen av Bernt Notke.

Peter den stores hus

Mäekalda 2 • www.linnamuseum.ee

Ett anspråkslöst litet hus i Kadriorgs park där den ryske tsaren, Peter den store, bodde under sina besök i Tallinn i början av 1700-talet.

Tallinns Stadsmuseum

Vene 17 • www.linnamuseum.ee

Visar en modern och väl presenterad beskrivning av Tallinns historia.

Stadsfängelset – Fotomuseet

Raekoja 4/6 • www.linnamuseum.ee

Det här museet med fotografiets historia i Estland finns i Tallinns medeltida stadsfängelse.

Dominikanerklosters Clastrum

Müürivahe 33 • www.mauritanum.edu.ee

Dominikanerklosters (grundat 1246) fascinerande innersta avdelning.

Eppingtornet

Laboratooriumi 31 • www.eppingtower.info

Ett fullt renoverat, 1400-tals försvarstorn med interaktiva utställningar om Tallinns befästningar, medeltida vapen och rustning.

Botaniska trädgården

Kloostrimetsa tee 52 • www.botaanikaad.ee

Över 4500 arter av olika växter visas upp i omfattande trädgårdar och moderna växthus.

Tallinn Zoo

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee

En av de största zoologiska samlingarna i Nordeuropa inklusive olika habitat, akvarium och Barnens Zoo.

Eduard Vildes Museum

Roheline aas 3 • www.linnamuseum.ee

Ägnat åt en av Estlands främsta författare, Eduard Vilde (1865–1933).

Birgittinklostret

Kloostri tee 9 • www.piritaklooster.ee

Fascinerande ruiner av 1400-talsklostret som blev förstört 1577.

Rådhuset

Raekoja plats 1 • www.tallinn.ee/raekoda

Öppet: 1.06.–31.08.

Rådhusets 64 meter höga klocktorn ger en fin utsikt över delar av Gamla stan.

Olaikyrkans torn

Lai 50 • www.oleviste.ee • Öppet: 1.04.–31.10.

Svindlande utsikt från Gamla stans högsta torn.

Stadsmuren

Gümnaasiumi 3

Tre försvarstorn och den enda delen av Stadsmuren som är öppet för allmänheten.

Seaplane Harbour (Sjöflyghamnen)

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.eu

Det största sjöcentret och maritima museet i regionen i arkitektoniskt unika hangarer stoltserar med en äkta ubåt och en replik av ett sjöflygplan i naturlig storlek. Utomhus finns en samling krigsfartyg och isbrytare.

Museet om dockkonst NUKU

Lai 1 / Nunne 8 • www.nuku.ee

Detta roliga, högteknologiska museum ger besökare en titt bakom kulisserna på teatern, beskriver dess historia och visar massor av dockor.

Museet för Estlands centralbank

Estonia pst 11 www.eestipank.ee

En helt ny utställning om historia och verksamheter av Estlands valutor och centralbank.

Viru hotell & KGB museum

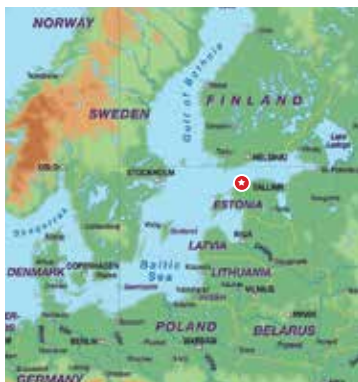
Viru väljak 4 • www.sokoshotels.fi

De som är nyfikna på stadens hemliga historia kan nu besöka KGB-museet på den 23:e våningen på Viru hotell.

Tallinns TV-torn

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee

Fantastiska panoramautsikt, ett café på 170 meters höjd, science fiction-inspirerad inredning och en interaktiv utställning.



Fakta om ...

Fakta om Estland

Yta

45,227 km²

Demografi

1,286,540 (1 januari 2013).

Tid

Estland ligger i den östeuropeiska tidzonen.

Tidszon: GMT + 2 timmar.

Sommartid: GMT + 3 timmar.

Språk

Estlands officiella språk är estniska. Ryska, finska, engelska och tyska behärskas av många och är allmänt använda.

Religion

Den största kyrkan är den lutheranska (30%), följd av den rysk-ortodoxa (28%) och den katolska (3%). Men bara cirka 20% av Estlands befolkning är praktiserande religiösa.

Klimat

Klimatet i Tallinn karaktäriseras av tämligen kall vinter, en sval vår, en ganska varm sommar och en lång och regnig höst. Vissa sommarveckor når temperaturen över +30°C och en varm sommar kan ibland sträcka sig ända in i oktober.

Medeltemperatur i juli +16°C

Medeltemperatur i februari -4°C

För en väderprognos gå in på:
www.weather.ee/tallinn

Fakta om Tallinn

Yta

159,2 km²

Havskust

46 km

Demografi

Tallinn har 419,830 registrerade

invånare (01.01.2013).

Befolkningens sammansättning i

Tallinn: ester 52,5%, ryssar 38,5%, ukrainare 3,7%, övriga 5,3%.

Helgdagar 2013

1 januari	Nyårsdagen
24 februari	Självständighetsdagen: den 91 årsdagen av republikens utropande (1918)
29 mars	Långfredagen
31 mars	Påskdagen
1 maj	Vårens Dag
19 maj	Pingstdagen
23 juni	Segerns Dag
24 juni	Midsommarafton
20 augusti	Återställandet av självständigheten: årsdagen av Estlands frigörelse från Sovjetunionen (1991)
24 december	Julafton
25 december	Juldagen
26 december	Annandag jul

Reseinformation

Visum

Estland tillhör de så kallade Schengenländerna, dvs. det krävs inget visum av svenskarna att komma till Estland. Resenärer från Schengenländerna behöver inte gå genom tullen eller passkontrollen, men de måste ändå ha ett giltigt resedokument, antingen ett pass eller som det är fallet med EU-medborgare, ett nationellt ID-kort eller pass.

Alla resenärer som anländer från ett icke-Schengenland måste visa samma dokument på gränsen till Estland. Medborgare i Europeiska Unionen och Europeiska ekonomiska samarbetsområdets (EES) medlemsstater kan resa in till Estlands territorium antingen med ett giltigt pass eller nationellt ID-kort.

Om du vill veta mer om vilka regler som gäller, besök hemsidan för Estlands Ambassad i Stockholm www.estemb.se eller Estlands Utrikesdepartements hemsida på www.mfa.ee

Tull

Medborgare i EU- och EES-länderna kan fritt komma in i Estland. Den nödvändiga resehandlingen är ett nationellt ID-kort eller pass.

Ytterligare information finns på www.customs.ee.



Valuta & växling

Sedan januari 2011 har Estland använt euron (EUR) som sin nationella valuta. Varje euro består av 100 cent. Andra valutor kan lätt växlas på banker och växlingskontor i Tallinn och övriga Estland.

De flesta större hotell, affärer och restauranger tar Visa, MasterCard, Eurocard, Diners Club och American Express. Men det är ändå en bra idé att ha några euro i kontanter.

Det finns många banker i centrala Tallinn och de är inte svåra att hitta. De flesta banker är öppna mellan 09.00 och 18.00 på vardagar och somliga håller även öppet lördag förmiddag. Alla banker erbjuder valutaväxling. Växlingskontor hittar du också på de större hotellen, flygplatsen, Centralstationen, hamnen och i de stora varuhusen.

Kommunikationer

För att ringa till Tallinn från utlandet, slå den internationella koden och 372 för Estland och därefter telefonnumret.

För att ringa ut ur landet slå 00 och sedan landskoden. GSM-nätet för mobiltelefoner är utbyggt. Mobiltelefoner som fungerar i övriga Europa fungerar också i Estland. Kolla med din operatör om din telefon fungerar i Tallinn.

Internet

Internetstationer finns nu över hela Estland. De finns på lokala bibliotek och postkontor. Det finns över 100 trådlösa internetzoner i landet, många av dem på ganska överraskande platser som stränder, arenor, konsertlokaler och Gamla stans torg. De flesta caféer och pubar i Tallinns centrum har trådlöst Internet.



Tallinns Turistinformationscentrum erbjuder gratis Wi-Fi för allmänheten.

Post

Tallinns Huvudpostkontor ligger i city på gatan Narva mnt. 1 och är öppet mellan mån-fre kl. 08.00–20.00 och lördagar kl. 09.00–15.00. www.post.ee.

Toompea postkontor ligger i Gamla stan på Lossi plats 4, och är öppet mån-fre 09.00–17.00.

Postkontoret i Gamla stan, Viru 20, är öppet helgfria dagar från 10.00 till 18.00.

Sjukvård

Du behöver inte vaccinera dig eller visa upp en hälsodeklaration för att resa till Estland. Det är frivilligt med en sjukförsäkring.

Apotekens normala öppettider är kl. 10.00–19.00. Det finns ett apotek som är öppet dygnet runt: Tõnismäe Apteek, Tõnismägi 5, tfn: +372 644 2282.

De vanligaste medicinerna finner du på alla apotek.

I en nödsituation eller plötslig sjukdom, ring gratis efter ambulans på vilken telefon som helst: 112.

Polis

Konstnadsfritt samtal från alla telefoner: **110**. www.politse.ee

Elektricitet

220 volt växelström, AC, 50 Hz. Europeisk standard på stickproppskontakterna används.



Resande med begränsad rörlighet

Fast det fortfarande finns mycket att göra för att förbättra tillgängligheten för alla besökare i Tallinn, har en hel del redan gjorts. Estlands förening för rörelsehindrade har sammanställt en lista med rekommenderade rutter, boende etc. för resande med begränsad rörlighet, inklusive användare av rullstol. Listan hittar du på www.tourism.tallinn.ee.

Turistorganisationer

Estniska turistföreningen: www.visitestonia.com

Estniska föreningen för resebyråer: www.etfl.ee

Estniska föreningen för hotell- och restaurangföretagare: www.ehrl.ee

Estniska Späförbundet: www.estonianspas.ee





ESTONIAN AIR



TOMMASVOLMER



TALLINN HAMN

Ankomst

Med flyg

Lennart Meri Tallinn flygplats

2009 fick Tallinns flygplats officiellt namnet Lennart Meri internationella flygplats.

Tallinns flygplats ligger bara 4 km från city och är en modern flygplats som erbjuder utmärkt service, som täcker resenärernas alla tänkbara behov.

Gratis Wi-Fi är tillgängligt överallt i resenärernas terminal.

Information på flygplatsen

Ett informationsställe finns i flygplatsens avgångshall. Det öppnas 2 timmar innan dagens första flyg och stängs efter det sista ankommande flyget.

Tfn +372 605 8888 • www.tallinn-airport.ee

Från flygplatsen till stan

Buss 2 avgår var 20 eller 30 minut kl. 07.00–00.00 mot city och hamnen, biljettpris 1,60 EUR (gratis med Tallinn Card). Bussbiljetter kan köpas av chauffören. Bussållplatsen är ned för rulltrappan på plan 0.

Taxistationen ligger direkt utanför avgångshallen. Att ta en taxi från flygplatsen in till staden kostar cirka 7 EUR.

Utrikesflyg

Den senaste informationen om internationella flyg och flygbolag finns på www.tallinn-airport.ee

Inrikesflyg

Flyg från Tallinn till Kuressaare och Tallinn till Kärdla går med Avies:

Avies

Tfn +372 605 8887 • www.flyavies.ee

Helikopterflyg

FAST CLASS av Copterlines är det snabbaste sättet att resa mellan Helsingfors och Tallinn – från centrum till centrum på 18 minuter.

Copterline

Tfn +372 610 1818 • www.copterline.com

Med båt

För Estlands grannar är en sjöresa den mest användbara metoden för att nå Tallinn. Över 7 miljoner passagerare passerar hamnen i Tallinn varje år. De allra flesta av dem kommer via havsrutten Tallinn-Helsingfors, en av de mest trafikerade internationella persontrafikrutterna i världen. Passagerarna kommer till den moderna och välutrustade hamnen i Gamla stan eller den intilliggande Linnahallhamnen, båda belägna i stadens centrum.

Huvudlederna

Färjor över Finska viken mellan Tallinn och **Helsingfors** går flera gånger om dagen och avverkar avståndet på två till fyra timmar, beroende på färjan. Från slutet av våren till sena hösten är även höghastighetsfartyg verksamma på sträckan, vilket minskar restiden till bara en och en halv timme. Färjor mellan **Stockholm** och Tallinn avgår varje kväll, och resan tar cirka 15 timmar. En kryssningsfärja **Sankt Petersburg** – Tallinn – Stockholm – Tallinn – Sankt Petersburg besöker Tallinn två gånger i veckan på söndagar och tisdagar. En resa mellan Tallinn och Sankt Petersburg tar cirka 8 timmar.

Terminaler

Färjeterminalerna ligger i anslutning till city, bara ett stenkast från Gamla stan.

Information till resenärer finns på hamnen:

Tfn +372 631 8550 • www.portoftallinn.com

A-terminalen: Viking Lines och Eckerö Lines färjor till Helsingfors, St Peter Lines färjor till Helsingfors. St Peter Line färjor till Sankt Petersburg.

B-terminalen: Viking Lines och Eckerö Lines färjor till Helsingfors.

D-terminalen: Tallinks snabbbåtar och färjor till och från Helsingfors samt Tallinks färjor till och från Stockholm.

Linnahall terminal: Linda Lines snabbbåtar till och från Helsingfors.

Från hamnen till city

Buss 2 avgår från A- och D-terminalerna. Priset är 1,60 EUR (gratis med Tallinn Card). Om du tar en taxi från terminalen in till city, kostar det minst 5 EUR.



TALLINN HAMN



TALLINN HAMN



ARCHIVE



PAUL KUMMET

Passagerartrafik TILL HELSINGFORS

Färjor

Eckerö Line

Tfn +372 664 6000 • www.eckeroine.ee

Tallink

Tfn +372 640 9808 • www.tallink.ee

Viking Line

Tfn 372 666 3966 • www.vikingline.ee

Snabbåtar

Linda Line Express

Tfn +372 699 9333 • www.lindaline.ee

TILL STOCKHOLM

Tallink

Tfn +372 640 9808 • www.tallink.ee

TILL SANKT PETERSBURG

St Peter Line

Tfn +372 666 0809 • www.stpeterline.com

Kryssningar

De flesta kryssningsrederierna i norra Europa inkluderar numera Tallinn i sina resrutter och staden tar emot mer än 300 kryssningsbesök per säsong, vilket är en fantastisk prestation med europeiska mått. Hamnen i Tallinn kan ta emot båtar som är mer än 300 m långa. Mer information hittar du på:

www.portoftallinn.com

Tallinn ingår också i Cruise Baltics nätverk:

www.cruisebaltic.com.

Marinor

Piritas Yachthamn

Tfn +372 639 8980 • www.piritatop.ee

Gamla stans marina

Tfn +372 631 8085 • www.ts.ee

Noblessner yachtklubb, Peetri hamn

Tfn +372 502 2920 • www.noblessner.com

Med tåg

Från Tallinn finns internationella förbindelser med Moskva som opereras av AS GoRail.

GoRail

Tfn +372 631 0044 • www.gorail.ee

Från Centralstationen till city

Centralstationen ligger alldeles utanför Gamla stan och nära hamnen. Ta spårvagn 1 eller 2 – eller promenera de tio minuterna till Gamla stan, som ligger på ca 200 meters avstånd från stationen.

Med buss

Internationella bussförbindelser från flera europeiska städer.

Lux Express

Tfn +372 680 0909 • www.luxexpress.ee

Ecolines

Tfn +372 606 2217 • www.ecolines.ee

Hansabuss

Tfn +372 627 9080 • www.hansabuss.ee

Tallinns Bussterminal

Lastekodu 46

www.bussijaam.ee • Tfn +372 680 0900

Internationella bussförbindelser samt de flesta av förbindelserna mellan Tallinn och andra städer i Estland utgår från och ankommer till Tallinns Bussterminal som ligger centralt.

Från bussterminalen till city

Ta spårvagn 2 eller 4, alternativt buss 17A, 23 eller 23A. Taxifärd från bussterminalen till city kostar ca 5 EUR.

I city

Kollektivtrafik

Bussar, trådbussar och spårvagnar

Bussar, trådbussar och spårvagnar har regelbundna turer mellan kl. 6.00 och 23.00. I Tallinn används ett smartkorts- och e-biljettsystem.

Enkelbiljetter för 1,60 euro kan köpas direkt av föraren.

Smartkort finns till salu på postkontoren, i affärer som hör till kedjorna och Tallinns stads kundbetjäningssk (Vabaduse väljak 7).

Du måste betala en pant på 2 euro för ditt nya smartkort.

Innehavare av Tallinn Card åker gratis på kollektivtransportmedlen. Validera ditt Tallinn Card genom att vidröra de orange kortläsarna (finns vid alla ingångar) när du inleder varje resa.

Om du inte har för avsikt att resa fler än 3 gånger kollektivt, använd då enkelbiljetterna som kostar 1,60 euro. Du kan köpa biljetterna direkt av chauffören. Stig in genom framdörren och kom ihåg att biljetterna säljs bara på hållplatserna, inte då fordonet är i rörelse.

Om du planerar att resa kollektivt fler än 3 gånger, är det billigare för dig att skaffa ett (icke-registrerat) smartkort i plast. Det är lätt att ladda ner pengar eller resekort på det här smartkortet och sedan validera din e-biljett (dina e-biljetter) i början av varje resa. Ett smartkort kan användas av olika personer. Ladda ditt smartkort på något av de olika försäljningsställena.



Det är gratis att åka kollektivt om:

- Du har ett giltigt Tallinn Card. Validera ditt Tallinn Card genom att vidröra de orange kortläsarna (finns vid alla ingångar) när du inleder varje resa.
- Du är ett barn under skolåldern
- Du är en vuxen som reser med ett barn under 3 år
- Du är registrerad Tallinnbo och har ett registrerat smartkort. Observera att du ändå ska validera ditt smartkort i början av varje resa.

Mer information på www.pilet.ee.

Se transportkartan på sidan 64.

Taxi

Taxistationer finns vid större gatukorsningar och framför större hotell. Passagerare har rätt att välja vilken ledig taxi som helst vid taxistationen. Man kan också beställa taxi per telefon eller stoppa lediga taxibilar på gatan. Taxiföretagen bestämmer själva gällande taxa, dvs. det finns ingen generell prislista. I prislistan finns startavgift, taxa per kilometer (köravgift) och väntetaxa.

Att tänka på när du använder taxi

För att undvika missförstånd, fråga efter ungefärlig taxa till resmålet innan resans början.

Priserna är inte enhetliga och taxibolagen kan ha olika taxor. Ta en noga titt på den gula prislistan som ska finnas på den högra bakdörren.

Priserna:

1. Startavgift (ca 2,50–4 EUR);
2. Väntetaxa, används bara när taxin verkligen stannar (ca 9,50–16 EUR/t);
3. Taxa per kilometer: dagtaxan mellan 6.00 och 23.00 och

natttaxan mellan 23.00 och 6.00 (båda vanligtvis 0,50–1 EUR/km).

Högre priser än de ovannämnda betraktas som höga.

Försäkra dig om att taxiföraren har ett giltigt tillstånd – ett vitt plastkort med förarens namn och foto på, fäst vid instrumentbrädan.

Färdens början

Försäkra dig om att taxameteren fungerar eller är påslagen. Rökning i taxi är förbjuden både för förare och passagerare.

Färdens slut

Taxiresan betalas enligt summan på taxameteren, föraren kan inte kräva en högre avgift. Betalningen till föraren ska göras med euro. Begär ett taxameterkvitto av föraren när resan är avslutad. Om taxameteren eller kvittoskrivaren är ur funktion, får chauffören inte ta upp passagerare och dessa har i sin tur rätt att vägra betala.

Vid eventuella frågor eller klagomål, vänd er till:

Taxikommissionen hos Tallinns transportavdelning:

Tfn +372 640 4991 • tta@tallinnlv.ee

Stadens rådgivande telefon

Tfn 1345 (24-timmars hotline)

Hyra bil

Parkering

All parkering på gatorna i centrala Tallinn, i Gamla stan och i Pirita-området är avgiftsbelagd. Eftersom de flesta av Tallinnborna betalar parkeringsavgiften via SMS, måste Tallinns gäster se till att följa de här reglerna:

Tallinns Turistinformationscentrum



Tallinns Turistinformationscentrum, som ligger mitt i Gamla stan, ger information om allt från tur- eller guidebokningar till shoppingtips.

Turistinformationens öppettider:

1 maj – 14 juni

Månd–fred 9.00 – 19.00

Lörd–sönd 9.00 – 17.00

15 juni – 31 augusti

Månd–fred 9.00 – 20.00

Lörd–sönd 9.00 – 18.00

1 september – 30 april

Månd–fred 9.00 – 18.00

Lörd–sönd 9.00 – 15.00

Stängt 1 januari, 25 och 26 december.

Kontakta oss:

Niguliste 2, 10146 Tallinn, Estland

Tfn +372 645 7777

Fax +372 645 7778

turismiinfo@tallinnlv.ee

Facebook: VisitTallinn

www.tallinn.mobi

www.tourism.tallinn.ee

Läs eller ladda ner Tallinns turismpublikationer från

www.tourism.tallinn.ee/materials



Ladda ner Tallinns officiella stadsguide -app från Play Store.

Bilar ska ha en parkeringsskiva på instrumentbrädan, som visar tiden när de parkerade på platsen. De första 15 minuterna är dock gratis. Parkeringsbiljett köper du från särskilda automater. På vissa platser säljs biljetter av parkeringsvakter.

Information om parkeringsmöjligheter i Tallinn finns på: www.parkimine.ee



THREE SISTERS HOTEL



THREE SISTERS HOTEL



REIN KOTOV

Nyttiga fraser

Hej — **Tere**

Hej då — **Nägemist**

Var så god — **Palun**

Tack — **Tänan / Aitäh**

Ursäkta / Förlåt — **Vabandust**

Jo — **Jah**

Nej — **Ei**

Hjälp! — **Appi**

Hur mycket? — **Kui palju?**

Tryck — **Lükka**

Dra — **Tõmba**

Hur mycket kostar det? —
Kui palju see maksab?

Skåll! — **Terviseks!**

Smaklig måltid! — **Head isu!**

Var ligger...? — **Kus/asub...?**

Vad heter du? — **Mis su nimi on?**

Jag heter ... — **Minu nimi on...**

Boende

Boende

Ett brett utbud av olika boendeformer finns tillgängligt i Tallinn och mängden ökar årligen. Utbudet sträcker sig från 5-stjärniga affärshotell till lågpris-övernattningar; från historiska Gamla stan till nybyggda boenden i centrala lägen. Det finns också gott om mer avskilda boenden utanför stan.

Certifierat boende i Tallinn håller hög kvalitet, eftersom standarden för certifieringen ligger på en högre nivå än i Europa i allmänhet. Märk väl att förbokning direkt hos det ställe du vill bo på är nödvändigt under perioden april-september. Även övrig tid är det att rekommendera. Nästan alla hotell tar emot kreditkort. Priserna är satta per rum och inte efter antal personer. Oftast inkluderar priserna frukost och moms.

Beskrivning av olika typer av boende:

Hotell – har minst 10 rum som motsvarar hög standard och har restaurang.

Gästgiveri – har minst 5 rum och matservering.

Hostel – motsvarar vandrarhem, enklare semester- eller studentboende med matlagningsmöjligheter.

Gästlägenhet – boende som hyrs ut inklusive matlagningsmöjligheter.

Bed & Breakfast – privat boende på bondgård, i hus eller lägenhet och inkluderar frukost.

Campingplats – erbjuder begränsat boende, har stugor och/eller inhägnat område för tält och/eller husvagnar, parkeringsplats samt matlagningsmöjligheter.

Prisklasser:

A: upp till € 35

B: € 36 – 55

C: € 56 – 85

D: € 86 – 120

E: över € 121

 – Belägenhet

 – Avstånd från flygplatsen

 – Avstånd från hamnen

 – Antal rum

 – Antal rum för de handikappade

 – Antal sängar

 – Prisklasser

* Prisklassen visar ett snittpris för ett standard dubbelrum per en natt. Kontrollera respektive hemsidor för aktuell prisinformation.



TOOMAS VOLMER

Hotell



Baltic Hotel Imperial • Nunne 14 Tf'n +372 627 4800 • www.baltichotelgroup.com	Gamla stan	6	1.5	32		52	D
Baltic Hotel Vana Wiru • Viru 11 Tf'n +372 669 1500 • www.baltichotelgroup.com	Gamla stan	6	1.5	82		140	C
Barons • Suur-Karja 7 / Väike-Karja 2 Tf'n +372 699 9700 • www.barons.ee	Gamla stan	6	1.5	33		58	D
Bern • Aia 10 Tf'n +372 680 6630 • www.tallinnhotels.ee	Gamla stan	3	0.8	50		92	C
Braavo • Aia 20 Tf'n +372 699 9777 • www.braavo.ee	Gamla stan	3	0.8	29		68	B
City Hotel • Narva mnt 24 Tf'n +372 640 0405 • www.cityhotel.ee	Centrum	2.5	0.8	55		121	B
City Hotel Portus • Uus-Sadama 23 Tf'n +372 680 6600 • www.tallinnhotels.ee	Centrum	6	0.2	107		250	B
City Hotel Tallinn • Paldiski mnt 3 Tf'n +372 660 0700 • www.uniquestay.com	Centrum	4.5	2.3	17		34	B
CRU Hotel • Viru 8 Tf'n +372 611 7600 • www.viruin.ee	Gamla stan	6	1.5	15		27	D
Clarion Hotel Euroopa **** • Paadi 5 Tf'n +372 669 9777 • www.euroopa.ee	Centrum	4	0	185		370	C
Dzingel • Männiku tee 89 Tf'n +372 610 5201 • www.dzingel.ee	Nõmme	7	7	270	2	520	B
Ecoland • Randvere tee 115 Tf'n +372 605 1999 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Pirita	12	9	35	1	70	C
Economy Hotel • Kopli 2C Tf'n +372 667 8300 • www.economyhotel.ee	Norra Tallinn	6	1.5	38		88	A
Go Hotel Shnelli • Toompuiestee 37 Tf'n +372 631 0102 • www.gohotels.ee	Centrum	6	1.5	124	2	244	B
Hotel G9 • Gonsiori 9 Tf'n +372 626 7130 • www.hotelg9.ee	Centrum	5	1.5	22		44	B
Kalev SPA Hotel • Aia 18 Tf'n +372 649 3300 • www.kalevspa.ee	Centrum	3	0.9	100	3	200	C
Kolm Õde / The Three Sisters ***** • Pikk 71 / Tolli 2 Tf'n +372 630 6300 • www.threesistershotel.com	Gamla stan	6	0.5	23		46	E
Kreutzwald Hotel Tallinn • Endla 23 Tf'n +372 666 4800 • www.uniquehotelmihkli.com	Centrum	6	2.5	79		163	D
L'Ermitage • Toompuiestee 19 Tf'n +372 699 6400 • www.lermitagehotel.ee	Centrum	6	3	90	1	179	D
Lilleküla Hotel • Luha 18B Tf'n +372 627 1120 • www.lillekulahotel.ee	Kristiine	5	3	31		60	B
Merchant's House Hotel • Dunkri 4/6 Tf'n +372 697 7500 • www.merchantshousehotel.com	Gamla stan	6	2	37		70	D



Meriton Grand Conference & Spa Hotel • Paldiski mnt 4 Tf'n +372 628 8100 • www.meritonhotels.com	Centrum	7	3	465		942	D
Meriton Old Town Garden • Pikk 29 / Lai 24 Tf'n +372 664 8800 • www.meritonhotels.com	Gamla stan	3.4	1.3	50		100	C
Meriton Old Town Hotel • Lai 49 Tf'n +372 614 1300 • www.meritonhotels.com	Gamla stan	6	0.7	41		79	C
Metropol • Roseni 13 Tf'n +372 667 4500 • www.metropol.ee	Centrum	3	0.8	149		298	B
My City Hotel • Vana-Posti 11/13 Tf'n +372 622 0900 • www.mycityhotel.ee	Gamla stan	6	1.5	68		136	D
Nepi • Nepi 10 Tf'n +372 655 1665 • www.nepihotell.ee	Kristiine	6	4	10		16	A
Nordic Hotel Forum **** • Viru väljak 3 Tf'n +372 622 2900 • www.nordichotels.eu	Centrum	5	1	267		534	D
Old Town Maestro's • Suur-Karja 10 Tf'n +372 626 2000 • www.maestrohotele.ee	Gamla stan	6	1.5	23		46	C
Oru Hotel *** • Narva mnt 120B Tf'n +372 603 3300 • www.oruhotele.ee	Kadriorg	6	3.5	51	1	86	C
Park Inn Central Tallinn by Radisson *** • Narva mnt 7C Tf'n +372 633 9800 • www.parkinn.com/hotel-centraltallinn	Centrum	5.5	0.5	245	2	490	C
Pirita TOP SPA Hotel • Regati pst 1 Tf'n +372 639 8600 • www.tallinkhotels.com	Pirita	7	5	267	4	497	A
PK Ilmarine • Põhja pst 23 Tf'n +372 614 0900 • www.pkhotels.eu	Centrum	6	1	152	2	304	C
Radisson Blu Hotel Olümpia **** • Liivalaia 33 Tf'n +372 631 5333 • www.radissonblu.com/olumpiahotele-tallinn	Centrum	3.5	2	390	1	688	D
Radisson Blu Hotel Tallinn • Rävälä pst 3 Tf'n +372 682 3000 • www.radissonblu.com/hotel-tallinn	Centrum	3	2	280	4	560	E
Reval Park Hotel & Casino **** • Fr. R. Kreutzwaldi 23 Tf'n +372 630 5305 • www.parkhotel.ee	Centrum	5	3	121	2	218	C
Rocca al Mare Hotell • Lilleväälja 2 Tf'n +372 664 5950 • www.roccehotels.ee	Haabersti	9	7	36		71	C
Savoy Boutique Hotel • Suur-Karja 17/19 Tf'n +372 680 6688 • www.tallinnhotels.ee	Gamla stan	6	2	43	1	75	E
Scandic Palace • Vabaduse väljak 3 Tf'n +372 640 7300 • www.scandichotels.ee	Centrum	6	2	86	2	148	C
Schlössle ***** • Pühavaimu 13/15 Tf'n +372 699 7700 • www.schlosslehotel.com	Gamla stan	6	1	23		42	E
Sokos Hotel Viru • Viru väljak 4 Tf'n +372 680 9300 • www.sokoshotels.fi/ee	Centrum	6	1	516	3	1020	C
St. Barbara Hotel • Roosikrantsi 2A Tf'n +372 640 0040 • www.stbarbara.ee	Centrum	6	2	53		104	C



St Olav Hotel • Lai 5 Tf'n +372 616 1180 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Gamla stan	3.5	1.4	78		150	C
St. Petersbourg **** • Rataskaevu 7 Tf'n +372 628 6500 • www.hotelstpetersbourg.com	Gamla stan	6	1.5	27		49	D
Stroomi ** • Randla 11 Tf'n +372 630 4200 • www.stroomi.ee	Norra Tallinn	9	5	137		250	B
Susi *** • Peterburi tee 48 Tf'n +372 630 3300 • www.susi.ee	Lasnamäe	3	7	101	2	202	C
Swissotel Tallinn • Tornimäe 3 Tf'n +372 624 2220 • swissotel.com/tallinn	Centrum	4	2	238		505	E
Taanilinna • Uus 6 Tf'n +372 640 6700 • www.tallinnhotels.ee	Gamla stan	3.5	1.2	20		37	C
Tähetorni *** • Tähetorni 16 Tf'n +372 677 9100 • www.thotell.ee	Nõmme	11	10	36		63	C
Tallink City Hotel • A. Laikmaa 5 Tf'n +372 630 0800 • www.tallinkhotels.com	Centrum	6	1	332	2	664	B
Tallink Express Hotel ** • Sadama 1 Tf'n +372 667 8700 • www.tallinkhotels.com	Centrum	5	0	163	2	326	A
Tallink Spa & Conference Hotel • Sadama 11A Tf'n +372 630 1000 • www.tallinkhotels.com	Centrum	5	0	275		580	C
Tatari 53 • Tatari 53 Tf'n +372 640 5150 • www.tatari53.ee	Centrum	5	2.5	36		64	B
Telegraaf ***** • Vene 9 Tf'n +372 600 0600 • www.telegraafhotel.com	Gamla stan	5	1	86		162	E
Von Stackelberg Hotel Tallinn • Toompuiestee 23 Tf'n +372 660 0700 • www.uniquestay.com	Centrum	6	2	45		90	D
Ülemiste Hotel **** • Lennujaama tee 2 Tf'n +372 603 2600 • www.ylemistehotel.ee	Lasnamäe	0.5	6	131	4	250	C

Vandrarhem

16eur Hostel • Roseni 9 Tf'n +372 501 3046 • www.16eur.ee	Centrum	3.5	0.9	16		28	A
Academic Hostel • Akadeemia tee 11 Tf'n +372 620 2275 • www.v2.ttu.ee/academichostel	Mustamäe	9	8	108		216	B
Dormitorium Hostel • Karu 17 Tf'n +372 662 3739 • www.dormitorium.ee	Centrum	3	0.6	22		49	B
Mahtra hostel • Mahtra 44 Tf'n +372 621 8828 • www.mahtra.ee	Lasnamäe	5	6.5	9		21	A
OldHouse Hostel • Uus 26 and Uus 32 Tf'n +372 641 1281 • www.oldhouse.ee	Gamla stan	6	1	23		78	C



Olematu Rüütel • Kiriku põik 4A
Tf'n +372 631 3827 • www.olematu.ee

Gamla stan 5 2 3 10 A

Tallinna Teeninduskooli Hostel • Lastekodu 13
Tf'n +372 681 1352 • www.teeninduskool.ee/hostel

Centrum 4 2.5 16 31 A

Gästgiverier

Alexi Villa • Sihi 49
Tf'n +372 670 0096 • www.alexi.ee

Nõmme 7 7 6 14 B

Dorell • Karu 39
Tf'n +372 666 4333 • www.dorell.ee

Centrum 6 0.8 31 59 A

Gloria Guesthouse • Müürivahe 2
Tf'n +372 644 6950 • www.gloria.ee

Gamla stan 6 1.5 6 10 D

OldHouse Guesthouse • Rataskaevu 16
Tf'n +372 641 1464 • www.oldhouse.ee

Gamla stan 6 1 6 14 B

Olevi Residence • Olevimägi 4
Tf'n +372 627 7650 • www.tallinnhistoricalhotels.com

Gamla stan 6 1.5 26 52 B

Pirita kloostri Guesthouse • Merivälja tee 18
Tf'n +372 605 5000 • www.oss.ee

Pirita 9 6.5 21 41 C

Poska Villa • J. Poska 15
Tf'n +372 601 3601 • www.hot.ee/poskavilla

Kadriori 6 3 8 13 C

Valge Villa • Kännu 26/2
Tf'n +372 654 2302 • www.white-villa.com

Kristiine 6 5 10 20 A

Villa Lepido Guesthouse • Pärnu mnt 364
Tf'n +372 670 1291 • www.lepido.ee

Nõmme 8 9 7 19 B

Lägenheter

Adelle Apartments • Viru väljak 6
Tf'n +372 742 7700 • www.adelle.ee

Gamla stan 6 1 8 18 C

Apartment24 • Narva mnt 5-1
Tf'n +372 5568 5351 • www.apartment24.ee

Centrum 3 1 2 4 C

Breakfast in Bed • Videviku 30
Tf'n +372 503 4107 • www.breakfastinbed.ee

Kristiine 8 4 3 13 B

Briston Apartments • Harju 7
Tf'n +372 699 9670 • www.briston.eu

Gamla stan 6 1.5 11 22 C

Classic Apartments • Suur-Karja 18
Tf'n +372 5850 2290 • www.tallinnapartment.eu

Gamla stan 6 1 6 9 C

Erel Apartments • Raekoja plats 8
Tf'n +372 663 1640 • www.erel.ee

Gamla stan 6 1.5 21 84 E

Flat Management Apartments • Kaupmehe 8
Tf'n +372 523 2239 • www.flatmanagement.ee

Centrum 5 3 3 8 A

Härjapea Guest Apartment • Härjapea 18-1
Tf'n +372 515 1424 • www.ritasmaja.ee

Norra Tallinn 5 3 2 3 A



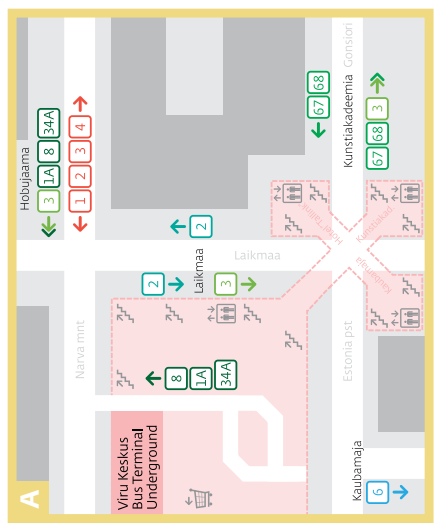
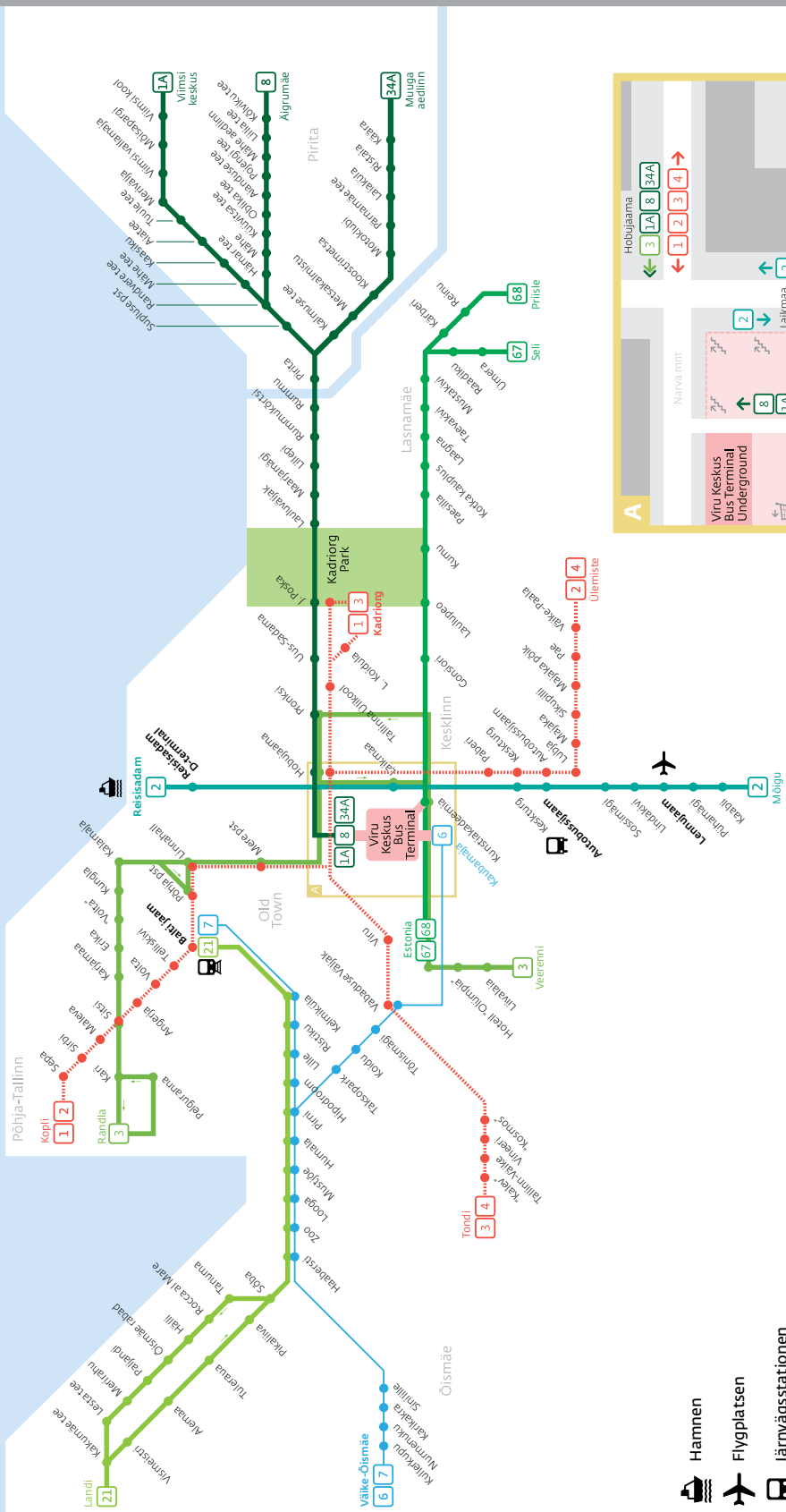
Ites Apartments • Harju 6 Tf'n +372 5621 7114 • www.ites.ee	Gamla stan	6	1.5	14	18	D
Kullassepa Residence • Kullassepa 9 Tf'n +372 5344 4464 • www.residence.ee	Gamla stan	6	1	8	19	D
Kuninga Apartments • Kuninga 1 Tf'n +372 644 2432 • www.kuninga.com	Gamla stan	6	1.5	5	10	C
Mahtra Apartments • Mahtra 44 Tf'n +372 621 8828 • www.mahtra.ee	Lasnamäe	7	9	17	55	A
Nancy V. Apartments • Roopa 19 Tf'n +372 501 3579 • www.sleepintallinn.com	Centrum	6	2	2	6	B
OldHouse Apartments • Rataskaevu 16 Tf'n +372 641 1464 • www.oldhouse.ee	Gamla stan	6	1	43	77	D
Olevi Residence • Olevimägi 4 Tf'n +372 627 7650 • www.tallinnhistoricalhotels.com	Gamla stan	6	1.5	26	52	B
Pille House • Lääne tee 14 Tf'n +372 5698 8101 • www.pillehouse.ee	Pirita	13	9	3	5	D
Rasastra B&B Tf'n +372 661 6291 • www.bedbreakfast.ee	Centrum	6	0.5	3	6	A
Rataskaevu Apartment • Rataskaevu 9 Tf'n +372 5665 0721 • www.rataskaevu.eu	Gamla stan	6	1.5	1	4	C
Red Group Apartments • Jõe 5 Tf'n +372 666 1650 • www.tallinn-apartments.goodsonandred.com	Centrum	6	1.5	12	43	D
Romeo Family Apartments • Suur-Karja 18 Tf'n +372 5690 4786 • www.romeofamily.ee	Gamla stan	6	1.5	5	8	C
Vabriku • Vabriku 24 Tf'n +372 646 6287 • tatarihostel.ee	Norra Tallinn	6	2.5	5	10	B
Villa Hortensia • Vene 6 Tf'n +372 504 6113 • www.hoov.ee	Gamla stan	6	1.7	6	12	B
Villa Maestro • Suur - Karja 10 Tf'n +372 626 2000 • maestrohotel.ee/villa.html	Centrum	6	2	2	5	E

B & B

B&B Rex • Tartu mnt 62 Tf'n +372 507 8650 • www.hot.ee/allarp3	Centrum	2.5	4	3	10	A
Rasastra B&B Tf'n +372 661 6291 • www.bedbreakfast.ee	Centrum	6	0.5	3	6	A

Camping (Öppen från maj till september)

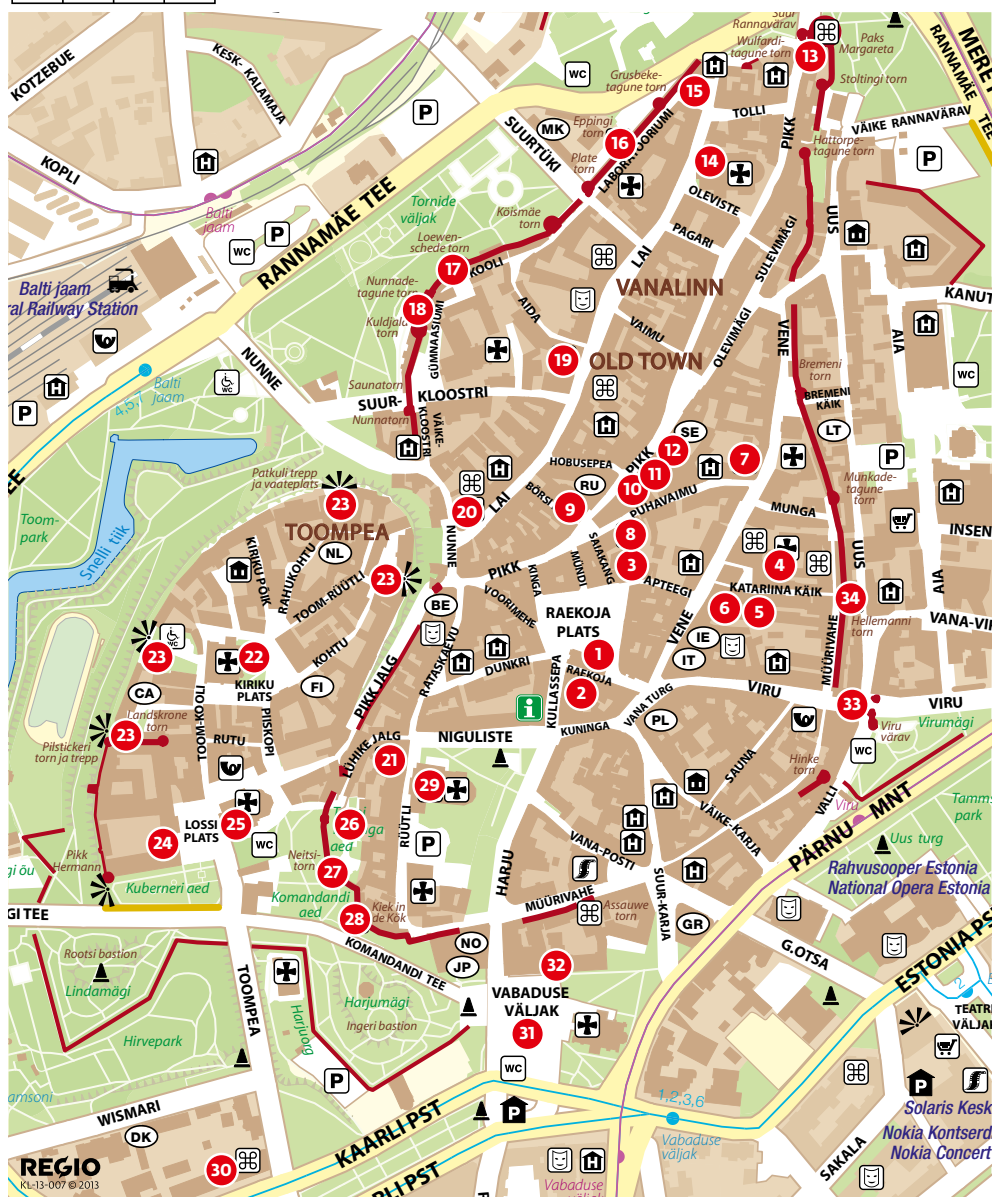
Pirita Harbour Camping (15.05-15.10) • Regati pst 1 Tf'n +372 639 8980 • www.piritatop.ee	Pirita	12	9		40 husvagns- platser	A
Tallinn City Camping (22.05-15.09) • Pirita tee 28 Tf'n +372 613 7322 • www.tallinn-city-camping.ee	Pirita	8	5		30 husvagns- platser	A



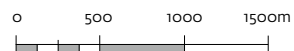
- Hamnen
- Flygplatsen
- Järnvägsstationen
- Bussterminalen
- trådbuss
- spårvagn
- buss

1:6 800

0 100 200 m



- | | | |
|---|---|---|
| 1 Rådhusorget & Rådhuset | 13 Estlands sjöfartsmuseum – Tjocka Margareta | 24 Slottet på Domberget |
| 2 Stadsfängelset – Fotomuseet | 14 Sankt Olaikyrkan | 25 Alexander Nevskijkatedralen |
| 3 Rådhusapoteket | 15 Hästkvärnen | 26 Danske kungens trädgård |
| 4 Dominikanerklosters Museum | 16 Eppingtornet | 27 Jungfrutornet |
| 5 Katarinagången | 17 Loewenschedetornet | 28 Kiek in de Kōk & bastionernas gångar |
| 6 Mästarnas gård | 18 Nunna-, Sauna-, Kuldjalatornen | 29 Sankt Nikolaikyrkan |
| 7 Tallinns Stadsmuseum | 19 Estlands museum för konsthantverk och design | 30 Ockupationsmuseet |
| 8 Helgeandskyrkan | 20 Museum av dockkonst (NUKU) | 31 Frihetstorget |
| 9 Estlands historiska museum – Stora gilletts hus | 21 Adamson-Erics museum | 32 Tallinn Konsthall & galleri |
| 10 Kanutsgilletts hus | 22 Domkyrkan | 33 Viruporten |
| 11 Olaigilletts hus | 23 Utsiktsplattformar | 34 Hellemannstornet |
| 12 Svarthuvudenas brödraskaps hus | | |



REGIO
KL-13-007 © 2013



Sevärdheter

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Tallins TV-torn | 8 Kadiorgs slott och konstmuseum |
| 2 Botaniska trädgården | 9 Miia-Milla-Manda barnmuseum |
| 3 Metsakalmistu kyrkogård | 10 Kumu Konstmuseum |
| 4 Birgittinklostrets ruiner | 11 Estlands arkitekturmuseum |
| 5 Estlands historiska museum – Maarjamäe slott | 12 Rotermannkvarteret |
| 6 Sångarfältet | 13 Seaplane Harbour (Sjöflyghamnen) |
| 7 Kadiorgsparken | 14 Tallinn Zoo |
| | 15 Estlands friluftsmuseum |

Teckenförklaring

	Stadsuren & försvarstornen		Flygplatsen		Sjukhus
	Turistinformationen		Hamnen		Postkontor
	Parkeringsplats		Parkeringsplats		Utsiktsplattform
	Hotell		Parkeringshus		Toalett
	Vandrarhem		Hotell		Museum
	Camping		Hotell		Strand
	Teater		Hotell		Monument
	Bio		Hotell		Kyrka
	Köpcentrum		Hotell		Synagogan
	Polisstation		Hotell		
	Hållplats för turistbussar				



Tallinn's Turistinformation

Niguliste 2, 10146 Tallinn, Estland
Tfn: +372 645 7777, Fax: +372 645 7778

turismiinfo@tallinnlv.ee

www.tallinn.mobi

Facebook: VisitTallinn

www.tourism.tallinn.ee